Q

Q

——— aqq / yaqq ! *interj. exprimant l'étonnement, la surprise ou la réprobation.*

Q kb

——— qqu < ǧǧu*

qqi-qqa, teqqu, ur-qqi = *coïter, avoir des relations sexuelles.*

Tu—— tuyaqqu / twaqqu

tuyaqqu, ttuyaqqu, ur-tuyaqqu = *être l'objet d'un coït.*

M—— myaqqu

myaqqu, temyaqqu, ur-myaqqu = *avec des relations sexuelles l'un avec l'autre, coucher ensemble, faire l'amour.*

——— tiqqut / tuqqut

tiqqutin = *coït, relation sexuelle, acte sexuel.*

——— tawqqit (tw), Izy

tiwqqin (tw) = *testicule. (Syn. : awnnar, w·n·ḍ·r).*

Q

——— qaqa, 2em

qaqa, tqaqa, ur-qaqa = *trembler (de peur). V. aussi ygigi, y·g. la tqaqa ḫf waraw-ns, elle tremble pour ses enfants.*

Q kb

——— taqqa

= *térébinthe ; sorte d'arbuste épineux (pistachier ?) ; genévrier, AN*

Q

——— qaqqa, *masc., lang. enf.*

= *friandise ; sucreries.*

QB

——— aqbu (u)

iqba = *gros morceau de bois ; grosse bûche ; tronc d'arbre mort* • iga aqbu n ɛari *(il est comme un tronc d'arbre mort), il est négligé, délaissé, laissé pour compte.*
= *bouc (adulte), AN* • isǧa-d aqbu i tǧeṭṭen-ns, *il a acheté un bouc pour ses chèvres.*

——— taqbutt (tq)

tiqba = *bûche, petit morceau de bois.* = *piège à deux machoires métalliques pour attraper les animaux, AḤ* • tumz tqbutt awtul, *le lièvre a été pris au piège.*

QB

——— aqbbu (u)

iqbba = *djellabah simple non brodée en laine épaisse ; djellaba de berger.*

——— taqbbutt (tq)

tiqbba = *djellaba en laine fine.*

QB ar., kb

——— lqubt, *fem.*

lqubbat = *dôme, coupole ; particulièrement bâtisse abritant le tombeau d'un saint ; mausolée à coupole.*

QBḌ

——— qbeḍ, 2em

qbeḍ, teqbaḍ, ur-qbiḍ = *être foncé (couleur, teint)* • qbeḍn waraw-ns, *ses enfants sont*

bruns.

S ___ seqbeḍ

seqbeḍ, sseqbaḍ, ur-seqbiḍ = foncer, rendre foncé. tseqbeḍ ifilan s tunwat, elle a (foncé) teint en foncé les fils. tseqbeḍ aškuš-ns, elle a foncé ses cheveux.

QBḌ

___ qebbeḍ

qebbeḍ, tqebbaḍ, ur-qebbiḍ = plaisanter; s'amuser, railler; taquiner, se moquer de. ar isˆs itqebbaḍ alliy iḥreq, il l'a tellement taquiné qu'il s'est vexé. a-wr tqebbaḍ ḫf uzḥḥaf han ad bbin win-nš, ne te moque pas du cul-de-jatte, tu risques d'être comme lui (de perdre les tiennes – tes jambes).

M ___ mqebbaḍ

mqebbaḍ, tzmqebbaḍ, ur-mqebbaḍ = plaisanter l'un l'autre, se taquiner mutuel., se moquer l'un de l'autre.

___ taqebbaṭṭ (tq)

tiqebbaḍin (tq) = plaisanterie. Taquinerie; raillerie, moquerie. la ykkat taqebbaṭṭ, il plaisante. la ykkat taqebbaṭṭ ġif-s, il le plaisante, il le taquine; il se moque de lui. • ur ġiḫ taqebbaṭṭ-nnun, je ne suis pas là pour que vous vous moquiez de moi.

QBL ar.

___ qbel

= avant, antérieurement. Auparavant. D'abord. Avant de, avant que. qbel ad immet, avant qu'il ne meure. la bennun qbel llsas s islliwn, ils construisent d'abord les fondations en pierres. V. aussi dat, d·t.

QBL ar., kb

___ qabl

qabl, tqabal, ur-qabl = s'occuper de, garder, assister (un malade), surveiller; aider à accoucher. = gérer, administrer, diriger. iqabl ibbas alliy ižžey, il a assisté son père malade jusqu'à son rétablissement. iqabal ġas imuttilˆn, il ne fait que commettre des péchés. tqabl tfeqqirt timdžawin, la vieille ne cesse de médire des autres.

Tu ___ tuqabl

tuqabl, ttuqabal, ur-tuqabl = être assisté, gardé; être objet de soins. Etre géré, administré. meš ur ittuqabl lmal ur dig-s rrbeḥ, si le bétail n'est pas bien soigné, il n'est pas rentable.

___ aqabl (u)

= fait de s'occuper de. Assistance (à un malade, à une femme qui accouche). Gérance.

___ lmuqabala, fem.

= gérance, administration (d'un domaine).

___ tamqablt (tm)/tamqiblt (tm), Izy timqablin/tamqiblin (tm) = femme qui assiste, qui aide une autre a accoucher; sage-femme.

QBL ar., kb

___ qbel

qbel, teqbal, ur-qbil = accepter; agréer; approuver; acquiescer; consentir; convenir; exaucer. aynna izemmem ṛebbi qbel-t, aynna š iga lεebd ger isˆs, accepte ce que Dieu a decrété mais refuse ce que l'homme (les gens) décide pour toi. qbelˆn-as tarbatt; ils lui ont accordé la main de leur fille. ṛebbi ad iqbel! que Dieu accepte (l'offrande), formule de condoléances pour un enfant ou pour féliciter qqn pour une action (aumône, charité). meš tqbeld assa tameryitt, askka ad aš gerˆn aḥallas, si tu acceptes aujourd'hui de porter

le licou, demain on te mettra le joug. — se dit à qqn qui se laisse faire.

Tu ___ tuqbel

tuqbel, ttuqbal, ur-tuqbil = *être accepté, admis ; approuvé. Etre exaucé. Etre acceptable, recevable.* ittuqbel ttalab-ns, *sa demande a été acceptée.* tetuqbel deut-ns, *sa prière a été exaucée (par Dieu).*

M ___ meqbal

meqbal, temqbal, ur-meqbal = *agréer l'un l'autre, accepter récipr. les conditions de l'un et de l'autre. Se supporter mutuel. Aller ensemble.* ur da temqbalîn am yiḍ d wass, *ils ne se supportent pas comme la nuit et le jour.* ur temqbalîn ihritšan d uggu *(la crasse et le lait ne vont pas ensemble), se dit d'un couple ou l'un des conjoints est de couleur.*

___ lqabul, *masc.*

= *acceptation ; consentement ; agrément ; approbation.* a rebbi šfi lqabul ma-s nsawal, *ô Seigneur ! accorde-moi ton agrément pour que je puisse parler.*

QBL ar., kb

___ qabl

qabl, tqabal, ur-qabl = *être en face de. Faire face. Etre vis-à-vis de. Affronter, se mesurer à ; confronter ; plaider en justice contre.* ur iǧiy ad iqabl ibbas, *il n'a pas osé affronter son père.* meš i tqabld ĝ-ĝʷawal ur ntemsfham, *si tu me contredis tout le temps nous ne nous mettrons jamais d'accord.*

S ___ sqabl

sqabl, ssqabal, ur-sqabal = *mettre en face, placer en face de, confronter...*

M ___ mqabal

mqabal, temqabal, ur-mqabal = *être face à face, être situé vis-à-vis. Se faire face ; s'affronter ; se mesurer, se confronter. Plaider en justice l'un contre l'autre.* mqabalanît thaminî-nsn, *leurs tentes sont placées vis-à-vis.* la temqabalîn ḫf iqezzien, *ils s'affrontent pour des futilités.*

Sm ___ semqabal

semqabal, tsemqabal, ur-semqabal = *mettre face à face, placer vis-à-vis. Faire s'affronter ; confronter.* ismqabal lqayd šššhud, *le caïd a confronté les témoins.*

___ mqibla

= *vis-à-vis ; en face de ; en regard. Tout droit.*

QBL ar., kb

___ qebbel

qebbel, tqebbal, ur-qebbil = *se tourner dans la direction de la Mecque et pass.*

S ___ squebbel

sqebbel, ssqebbal, ur-sqebbil = *orienter vers la Mecque, placer dans la direction de la Mecque.* la ssqebbalîn i wmettin zzalîn ǧif-s, *ils disposent la tête du défunt dans la direction de la Mecque et prient pour lui.*

___ leqbelt, *fem.*

= *Direction de la Mecque. Orientation rituelle de la prière musulmane, de l'immolation, de l'inhumation, etc..*

QBL ar.

___ qʷbala, Izd

= *beaucoup ; trop ; très.* V. aussi šiǧan, š·g ; ɛnuggʷa, ɛ·n·g. yaǧ t ša qʷbala, *il est très malade.*

QBL ar., kb

___ taqbilt (tq)

tiqbilin (tq) = *tribu.* taqbilt n ayt-eli, *la tribu des ayt eli.*

——— aqbil (u)
iqbilˆn = *grande tribu, confédération tribale.*

QBL

——— aqebli (u)
iqebliyn = *homme de couleur; eslave noir .* = *vent du sud*, Izd.
——— taqeblit / taqebliyt (tq)
tiqebliyin (tq) = *femme de couleur; esclave noire.*

QBR

——— qber, Izd
qber, teqbar, ur-qbir = *être usé, usagé, être vieux (objet), être ancien. Etre affaibli, vieilli.* • iqber s yinǧenša, *il est affaibli par la maladie.*
——— aqbur (u)
iqburˆn, taqburt (tq), tiqburin (tq) = *usé, usagé. Affaibli, vieilli.* • yut nˆtqebbutt taqburt, *une djellaba usée.*

QBS

——— qebbes
qebbes, teqebbas, ur-qebbis = *arrêter, attraper, mettre la main dessus.* • qebbesn-t ibulisiyn, *les policiers l'ont arrêté.* = *taper dans le ballon, taper qc. avec le pied; donner un coup de pied.*
Tu ——— tuqebbes.
tuqebbes, tuqebbas, ur-tuqebbis = *être arrêté, attrapé.* • ituqebbes ušeffar-nna s yušerˆn leflus, *le voleur qui lui a dérobé son argent a été arrêté.*

QBŠ kb

——— aqebbuš (u)
iqebbušn = *tesson de poterie. Ustensile en poterie; surtout : pot en terre cuite.*
• aqebbuš nˆwallen, *orbite oculaire.*
——— taqebbušt (tq)
tiqebbušin (tq) = *petit pot en terre cuite.*

QBŠ

——— aqebbaš (u), Izd
iqebbašn = *grand panier en sparterie pour le transport du fumier ou du grain. V. aussi* azenbil, z·n·b·l.

QBṬN fr., ar.

——— lqebṭan, *masc.*
id lqebṭan = *capitaine (armée).*

QBYL

——— aqbayli (u)
iqbayliyn = *kabyle; un kabyle.*
——— taqbaylit (tq)
tiqbaylin = *fém. du précéd. Sg. seulement : langue kabyle.*

QBƐ ar., kb

——— taqubbeɛt (tq)
tiqubbɛin (tq) = *alouette.*
——— tamelqubbeɛt (tm)
timelqubbɛin (tm) = *mm. ss. et plus employé que le précéd.*

QD

——— aqqed
aqqed, ttaqqad, ur-aqqed = *bêler (surtout l'agneau).* • la yttaqqad ulqqaǧ is ira ad iṭṭeḍ, *l'agneau bêle parce qu'il veut téter.*
——— aqqad (wa)
aqqadn (wa) = *bêlement.*

QD kb

——— qqed < ǧǧed ?
qqed, teqqed, ur-qqid = *cautériser, faire des*

pointes de feu, appliquer une compresse chaude. Brûler (être brûlant); être chaud, être très chaud • iqqed-as bu-zellum, il lui a fait des pointes de feu pour lui soigner ses rhumatismes • iqqed-as tasa, il lui a fait des pointes de feu pour le guérir de la jaunisse. • la yteqqed wattay-a, ce thé est trop chaud, il est brûlant. la yteqqed s tawla (il brûle de fièvre), il a une forte fièvre.
= berner, duper, rouler • iqqed-as-tt ĝ-g^{w}agmar-nna s izzenza, il l'a roulé en lui vendant ce cheval.

_____ tiqqett

tiqqad = cautérisation; pointe de feu. Brûlure. = généralement au pl.: malheurs, événements facheux • tiqqad n ddunit, les malheurs de l'existence.

QD

_____ qedded

qedded, tqeddad, ur-qeddid = découper (la viande) en petits morceaux, morceler, dépecer, hacher • iqedded tasa ad ig tutlawin, il a découpé du foie pour faire des brochettes.

Tu ___ tuqedded

tuqedded, ttuqeddad, ur-tuqeddid = être découpé (en morceaux), être morcelé, dépecé; haché.

_____ aqedded (u)

= action de découper en petits morceaux (viande); dépeçage, action de hacher.

_____ taqeddit (tq)

tiqeddidin (tq) = petit morceau de viande sans os. Morceaux de viande de conserve séchés au soleil. = bébé, nourrisson (affectif).

_____ lmeqedda, fem.

lmeqeddat = hachoir, couperet

QD ar, kb

_____ qedda

qedda, tqedda, ur-qedda = être suffisant, suffire. = convenir, être approprié à, aller bien (vêtement, chaussure), être sur mesure. • ur da s itqedda mayd itša (ce qu'il mange ne lui suffit pas); c'est un gourmand; il mange trop • ur as qeddan iburksen, les chaussures ne lui vont pas, elles sont trop petites. = être capable de. V. aussi iǧiy, ǧ-y • iqedda i yyay-ns, il se débrouille, il s'en sort tout seul, il se suffit.

QD ar.

M ___ mqadda

mqadda, temqadda, ur-mqedda = s'égaliser, s'aplanir, s'aligner. Etre égal à; se mettre à la même hauteur que • imqadda wašal, le sol est aplani • mqaddan g leεmer, ils ont le même âge • mqaddan g tagzi, ils ont la même longueur; la même taille.

Sm ___ semqadda

semqadda, tsemqadda, ur-semqadda = égaliser, rendre égal, égaler; niveler; équivaloir. • isemqadda bettu i wksum, il a partagé la viande en parts égales • ur da ysemqadda rebbi midden, ša yšfa-ɣ as , ša ykkes as, Dieu ne traite pas les gens de manière égale, il enrichit les uns et appauvrit d'autres.

_____ lqedd, masc.

= taille. De la taille de. Pointure • niwd̂-d qedd qedd, nous sommes arrivés en même temps; au même moment • ku yun ur da ylssa ǧas lqedd-ns (chacun ne met que ce qui lui va, qui est à sa taille), on ne peut faire que ce dont on est capable, à chacun ses moyens.

QD ar.

——— luqid, *masc. sg. coll.*

= *allumettes* • tadwatt n^luqid, *boîte d'allumettes.*

——— aluqid (u)

iluqidn = *une allumette* • issiǧ aluqid, *il a gratté une allumette.*

QDF

——— qdef, Izd

qdef, teqdaf, ur-qdif = *pousser, conduire une bête devant soi; faire rouler une chose devant soi. V. aussi* ḥreɣ, ḥ·r·ɣ • qdef aǧyul ad ur t zzuǧur, *pousse l'âne devant toi, ne le tire pas.*

QDḤ

——— taqduḥt (tq)

tiqduḥin (tq) = *marmite en terre cuite, chaudron. V. aussi* tasilt, s·l.

——— aqduḥ (u)

iqduḥn = *grande marmite en terre cuite.*

——— aqeddaḥ (u)

iqeddaḥn = *potier. (Syn.: bu-ydeqqi, d·q).*

QDM ar., kb

——— qdem

qdem, tqdam, ur qdim = *être vieux, vieillot; usagé, ancien. Etre invétéré, s'invétérer.* • iqdem uzennaɣ-ns, *son burnous est usagé.* • addaɣ iqdem ufešku ger is^s *quand un ustensile est trop vieux, jette-le/fig.: quand tu ne tires plus profit d'une chose ou d'une personne, abandonne-la.* • iqdem g lḥerft-ns, *il est ancien dans son métier.*

——— aqdim (u)

iqdimn, taqdimt (tq), tiqdimin (tq) = *vieux (objet), vieillot; ancien, usagé. Séculaire* • g zzman aqdim, *autrefois; jadis, anciennement.*

——— iqdimn, *pl. sans sg.* = *les anciens, les prédécesseurs, les ancêtres, les devanciers.*

——— tiqdimin (tq), *sans sg.* = *histoires, légendes; contes.*

QDM ar., kb

——— qeddem

qeddem, tqeddam, ur-qeddim = *mettre en avant; commencer par* • qeddemḫ-aš-nn udm n^ṛebbi, *je te supplie au nom de Dieu, je te prie, je te conjure* • qeddemḫ-aš-nn !, *ce n'est pas vrai ! vraiment !* = *aller résolument de l'avant; aborder résolument. Renverser, faire tomber en bousculant; piétiner, écraser* • iqeddem-d ǧur-i ɣra ad i ɣwt, *il avança résolument vers moi voulant me frapper* • qeddemn-t iysan, *les chevaux l'ont piétiné.*

Tu ——— tuqeddem

tuqeddem, ttuqeddam, ur-tuqeddim = *être renversé, être bousculé, être piétiné, écrasé.*

M ——— mqeddam

mqeddam, temqeddam, ur-mqeddam = *se renverser réciproquement en se bousculant; se piétiner les uns les autres* • la temqeddamn midden g ssuq, *les gens se bousculaient au souk, il y avait grande foule au souk.*

——— aqeddem (u)

iqeddimn = *action de renverser en bousculant. Bousculade. Piétinement.*

——— qdem, *masc.*

qdam = *pied (mesure de longueur)* • taǧzi n^tendeît qdem, d^tardast g tirut, *la longueur (canonique) d'une tombe est d'un pied, sa largeur et d'un empan.*

QDM ar., kb

——— lmeqddem, *masc.*

lmeqedmin = *préposé; chef d'un quartier, d'une fraction. Subalterne du caïd.*

QDR ar., kb

——— qedder

qedder, tqeddar, ur-qeddir = *évaluer; estimer, apprécier. Déterminer; fixer. Disposer, décréter (Dieu).* • aynna iqedder ṛebbi ur as nufi tarula, *nous ne pouvons échapper à ce que Dieu a fixé pour nous.*

Tu ——— tuqedder

ur-tuqedder, ttuqeddar, ur-tuqeddir = *être évalué, estimé; être fixé, déterminé. Etre décrété (par Dieu).* • ur da ɣttuqeddar lḫir-nna ɣi ɣga, *le bien qu'il m'a fait est inestimable.*

——— tteqdir, masc.

= *évaluation, estimation, fixation, Approximation.* • s tteqdir, *environ, approximativement, à peu près.*

——— lqʷdra, fem.

= *puissance, omnipotence divine; Pouvoir de Dieu.* • s lqʷdra nˆṛebbi, *par le pouvoir de Dieu.* • bab nˆlqʷdra *(le maître du pouvoir), Dieu.*

QDR

——— aqidur (u), Izd

iqʷidarˆn = *chemise longue sans col (pour homme).*

——— taqidurt (tq)

tiqʷidar = *petite longue chemise sans col pour enfant.*

QDR

——— aqeddar (u)

iqeddarˆn = *potier; vendeur de poteries. (Syn.: bu-ydeqqi, d·q).*

——— taqeddart (tq)

tiqeddarin (tq) = *vendeuse de poteries. Sg.: art du potier; métier du potier.*

QDS ar., kb

——— aqadus (u)

iqudas = *tuyau (de gros calibre), buse; tuyau de réservoir, égout, conduit. Clapet du moulin.*

——— taqadust (tq)

tiqudas (tq) = *tuyau; tube. Gargouille.*

QDɛ ar. q·ṭ·ɛ

——— qadɛ, Zem

qadɛ, tqadaɛ, ur-qadɛ = *déduire, soustraire, retrancher.* • la tqadaɛn ttellat bḍun aynn iqimn, *ils déduisent d'abord les frais (les dépenses) et se partagent ce qui reste.*

QḌ ar., kb

——— qḍu

qḍi-qḍa, teqḍu, ur-qḍi = *finir (intrans.), être fini; s'achever, être achevé; se terminer, être terminé. S'épuiser, être épuisé (provisions).* • teqḍa lfiẓṭṭa, *la fête est finie.* • qḍan-aḫ ɣirden, *le blé est épuisé, nous n'avons plus de blé.* • ur da ɣteqḍu udida-ns, *il est toujours en colère, il ne cesse de grommeler, de grogner.* • qḍanˆt-as *(litt. il n'en a plus), il n'a plus rien à dire, il n'a plus d'objections, il est à court d'arguments.*

= *procurer, rendre service; satisfaire; tirer parti de.* • iqḍa ɣ as asekkin, *il lui a rendu service, il l'a aidé.* • iqḍa lḥaẓt, *il a tiré profit de..., il s'est contenté de...*

= *faire le marché, ses emplettes. Acheter.* • qḍan i tmẓṛa, *ils ont acheté les choses nécessaires à la fête du mariage.*

Tu ——— tuqḍu.

tuqḍi-tuqḍa, ttuqḍu, ur-tuqḍi = *être procuré,*

être satisfait, exaucé (demande; vœu, service). Etre résolu (affaire). • ituqḍa ɣ as usekkin, sa demande a été satisfaite; on lui a rendu service. • unna ɣssuter i ṛebbi d-ad as ɣtuqḍu mayd iṛa, celui qui demande à Dieu verra ses souhaits satisfaits.

S____ seqḍu

seqḍu, sseqḍu, ur-seqḍi = finir, terminer, épuiser. Consommer. • iseqḍa leflus-ns g iḥellalˆn, il a gaspillé son argent pour des bagatelles.

_____ lqaḍa, masc.

= destin; prédestinée; fatalité. • lqaḍa nˆṛebbi, décret divin.

_____ lqaḍi, masc.

lquḍat = cadi, juge selon la loi musulmane.

_____ lmeqḍiɣt, fem.

lmeqḍiɣat = emplette, achat; provisions. • isga-d lmeqḍiɣat nˆwayur, il a acheté des provisions pour un mois.

_____ lqaḍiɣa, fem.

lqaḍiɣat = affaire, question; procès; incident, fait. • isiwl-i ḫf lqaḍiɣa-nw, il s'est occupé de mon affaire, il a résolu mon affaire.

QḌB ar. q·ṭ·b, kb

_____ leqḍib, masc.

leqḍban = tige, tige métallique; baguette, broche.

_____ aqḍib (u)

iqḍibn, taqḍibt (tq), tiqḍibin (tq) = élancé, svelte. • ɣun uɛɛrrim aqḍib, un jeune homme élancé (dont la taille est élancée).

QḌN ar. q·ṭ·n, kb

_____ aqiḍun (u)

iqiḍanˆn = tente en toile (de soldat, de forain, de soukier). V. aussi aḫam, ḫ·m.

_____ taqiḍunˆt (tq)

tiqiḍan (tq) = petite tente en toile. Claie, Izd.

QḌRN ar. q·ṭ·r·n, kb

_____ qeḍran,

= goudron. • iḥerra iga qeḍran (il est aussi amer que le goudron), il est très méchant.

QḌY

_____ lmeqḍiɣt, fem.

lmeqḍiɣat = emplette. Cf. qḍu, q·ḍ.

_____ lqaḍiɣa, fem.

lqaḍiɣat = affaire, question, fait. Cf. q·ḍ.

QḌƐ ar. q·ṭ·ɛ, kb

_____ qḍeɛ

qḍeɛ, teqḍaɛ, ur-qḍiɛ = cesser, s'arrêter, Zem. • iqḍeɛ unẓar, la pluie a cessé. • iqḍeɛ dig-s wawal, il ne parle plus, il s'est tu. V. aussi bbeɣ, b·ɣ.

= s'engager avec un acte régulier (surtout établir et signer un acte de mariage). • qeḍen assa ger lqaḍi, ils ont signé aujourd'hui le contrat de mariage devant le cadi.

_____ aqḍaɛ (u)

iqḍaɛn = établissement et signature d'un acte régulier, d'un contrat de mariage.

= douleur au ventre, colique, mal de ventre; dysenterie, diarrhée. Contraction d'accouchement. • dig-s aqḍaɛ, il a mal au ventre, il a des coliques. • ɣumẓ-tt uqḍaɛ, elle a des contractions d'accouchement.

_____ aqḍiɛ (u)

iqḍiɛn = bande, groupe, troupe. Troupeau. • aqḍiɛ imnayn, un groupe de cavaliers.

_____ taqḍiɛt (tq)

tiqḍiɛin = petite bande, petit groupe. Petit troupeau. • taqḍiɛt nˆwulli, un petit troupeau

de moutons.

_____aqeṭṭaɛ (u)

iqeṭṭaɛn = *voleur de grands chemins; bandit.* (f. q·ṭ·ɛ.

_____tamqaḍeɛt (tm)

timqaḍɛin (tm) = *travail à la tâche, tâche, surtout champ à labourer ou à moissonner moyennant un salaire fixé d'avance.* yumẓ tamqaḍeɛt, *il travaille (laboure ou moissonne) à la tâche.*

_____amqaḍeɛ (u)

imqaḍɛn = *ouvrier (laboureur ou moissonneur) à la tâche.*

QF ar., kb

_____qefqef

qefqef, tqefqif, ur qefqif = *trembler, trembloter; grelotter. Avoir peur, être effrayé (à l'idée de).* V. aussi rgigi, r·g.

_____aqefqef (u)

iqefqifn = *grelottement. Peur, appréhension.*

_____aqefqaf (u)

iqefqafn, taqefqaft (tq), tiqefqafin (tq) = *peureux, craintif; pleutre.*

QF

_____iqiffi

iqiffan = *sorte de coiffure féminine : ensemble de fausses tresses en cotonnade que se mettent les femmes (en forme de chignon).*

QF ar.

_____taqfift (tq)

tiqfifin (tq) = *couffin, couffe; panier.* = *pédoncule de la datte,* Izd.

QFḌN ar., kb

_____alqefḍan (u) / lqefḍan ilqefḍann /leqfaḍn = *caftan; tunique à manches longues.*

_____talqefḍanît (tl)

talqefḍanin (tl) = *petit caftan.*

QFL ar., kb

_____qfel

qfel, teqfal, ur-qfil = *fermer, boucher et pass.* V. aussi rgel, r·g·l. iqfel tiflut s tsarutt, *il a verrouillé la porte.* iqfel usgg^{w}as, *l'année est finie.* iqfel tin issgg^{w}asn, *il a deux ans.*

Tu_____tuqfel

tuqfel, ttuqfal, ur-tuqfil = *être fermé, bouché.*

_____aqfal (u)

= *action de fermer, de boucher.*

_____aqfal (u)

iqfalîn = *couvercle (d'ustensile de cuisson). Bouchon.*

_____taqfalt (tq)

tiqfalin (tq) = *mm. ss. q. le précéd.*

_____leqfel, *masc.*

leqful = *cadenas. Serrure.* = *coll. : défilé (montagne),* Izy. = *articulation, jointure.* leqfel ufus, *poignet, articulation au niveau du poignet.*

QFR ar.?

_____qeffer

qeffer, tqeffar, ur-qeffir = *gaffer, commettre une erreur, une faute, une gaffe, faire une bêtise.* = *tirer profit de, tirer parti de...* iqeffer-tt d ibbas, *il a fait une faute vis-à-vis de son père, il a manqué de respect ou il a désobéi à son père.* tqeffer-tt lliy wr as ldɛid, *tu as fait une erreur de ne pas l'avoir cité en justice.* mayd tqeffer-d llig as tɛawdd may ġif-s nenna ? *qu'as-tu gagné*

à lui rapporter ce que nous avons dit de lui?

QFZ ar., kb

——— leqfez, *masc.*
leqfuz = *cage.*

QHR ar., kb

——— qher
qher, teqhar, ur-qhir = *abattre, opprimer; écraser, accabler; terrasser, réfréner, épuiser. Forcer.* teqher tafust išewwalh, *le soleil (la chaleur du) accable les moissonneurs (les empêche de continuer la moisson).* teqher-ay lemɛišt s legla, *la chéreté de la vie nous écrase.* iqher-tt ibbas šigan, *son père la réprime (réfrène ses désirs).*
Tu ——— tuqher
tuqher, ttuqhar, ur-tuqhir = *être abattu, accablé, écrasé, opprimé; dompté (fig), réfréné; réprimé.* ur da ittuqhar gas^s ugezzal, *il n'obéit que s'il reçoit des coups de bâton.*
M ——— meqhar
meqhar, temqhar, ur-meqhar = *s'opprimer récipr., se réprimer récipr., agir avec violence les uns envers les autres.*
——— leqher, *masc.*
= *répression; tyrannie, violence. Contrainte.* s leqher, *avec force, sous la menace, sous la contrainte.*
——— ameqhur (u)
imeqhurn, tameqhurt (tm), timeqhurin (tm) = *opprimé, réprimé, au sort triste, misérable, pauvre.*

QHW ar., kb

——— lqehwa, *fem.*
leqhawi = *café (boisson et boutique).*
——— aqehwi (u)
iqehwin, taqehwit (tq), tiqehwin (tq) = *marron, couleur de café.*
——— bu-lqehwa
= *cafetier; tenancier de café-maure.*
——— aqehwayži (u)
iqehwayžin = *mm. ss. q. précéd.*
——— taqehwayžit (tq)
= *art et métier du cafetier, du tenancier du café-maure.*

QḤ

——— qqaḥ, *invar.*
= *tout; tous; toutes. En totalité, entièrement.* qqaḥ midden, *tout le monde.* itša qqaḥ aynna-s-nša, *il a mangé tout ce que nous lui avons donné.* ddant-d qqaḥ n-sent, *elles sont toutes venues.*
= *en phrase négative, ne... jamais, ne... plus, du tout, absolument plus : ur iqqim la-d iteddu qqaḥ, il ne vient plus du tout.* qqaḥ ad ur as^ sawal, *ne lui parle plus jamais.* qqaḥ ad ur ttaff, illa ṛebbi nniġ-aš, *ne te vante pas ainsi, Dieu t'est supérieur.*

QḤB ar., kb

——— qḥeb
qḥeb, teqḥab, ur-qḥib = *s'adonner à la prostitution, se prostituer (femme); fréquenter les prostituées, tromper sa femme avec des prostituées.*
——— aqeḥbi (u)
iqeḥbin = *qui fréquente les prostituées, qui trompe sa femme avec des prostituées. Homme volage.*
——— taqeḥbit (tq)
tiqeḥbiyin (tq) = *prostituée, courtisane, catin, Femme de mauvaise conduite.*
——— leqḥab, *pl.*

= *prostituées.*
——teqḥbiyn, *masc.*
= *prostitution. Mauvaise conduite (femme).*

QŽ

——qužž, *masc.*, Izd
id qužž = *bosse; os saillant du coude.*
•bu-qužž, *bossu.*
——aqužž (n umadl) (wa)
iqužžan (n umadl) = *pommettes (saillantes).*
——aqežži (u)
iqežžitn = *mouton sans cornes.* (Syn.: agerrum, g·r·m).
——taqžižt (tq), AḤ
tiqžižin (tq) = *chèvre sans cornes.*
——aqežžu (u)
iqežžutn = *bout de manche; branche mal cassée; branche desséchée.*

QŽ

——aqižžu (u), AN
iqižžutn = *corneille (oiseau).* (Syn. abalga, b·l·g)

QŽDM

——qeždem < ġežđem
qežđem, teqžđam, ur-qežđim = *s'asseoir, être assis.* Cf. ġežđem, ġ·ž·đ·m.

QŽF

——aqežžif (u), Izd.
iqežžifn = *futilités; bagatelles; bricoles.* V. aussi aqezzeɛ, q·z·ɛ • yiwi-tt ġas g iqežžifn, *il s'occupe des choses inutiles; il bricole.*
•idfeɛ-tt i yqežžifn, *il dit des futilités.*

QŽM

——qežžem
qežžem, tqežžam, ur-qežžim = *mordre, mordiller, couper avec les dents* • iqežžem-t iyđi, *le chien l'a mordu* • la ytqežžam aḥmimn, *il se mordille les lèvres.*
Tu——tuqežžem
tuqežžem, ttuqežžam, ur-tuqežžim = *être mordu, être mordillé, être coupé avec les dents* • tettuqežžem tuɣrift-a, *on a mordu dans cette galette (de pain).*
M——mqežžam
mqežžam, temqežžam, ur-mqežžam = *se mordre, se mordiller récipr.* • adday tlahan iyđan la temqežžamn, *les chiens jouent en se mordillant.*
——aqežžem (u)
= *action de mordre, de mordiller, mordillage. Morsure* • isul-as wansa uqežžem ibzeg, *l'endroit où il a été mordu est encore enflé.*

QŽM

——qžem/qežžam, *masc. sg. coll.*, AE
= *ganglions du haut de la nuque.* V. aussi lqʷužžeɛt, q·ž·ɛ) • unna g illa qežžam hatin adˆdiq-s tili timžžeṭṭ, *celui qui a des ganglions à la nuque sera atteint par la teigne.*

QŽR

——qžer, Izy
qžer, teqžar, ur-qžir = *être profond (canal, rivière, puits).* (Syn.: ġbu, ġ·b). = *être trop grand pour qqn (vêtement).* • is iqžer wasif mad ihi? *est-ce que le fleuve est profond ou non?* • iqžer ġif-s uzennar, *le burnous est trop grand pour lui.*
——leqžer, *masc.*
= *partie profonde d'un fleuve, d'une rivière.*

——— qužžer
qužžer, tqužžur, ur-qužžer= *être engourdi par le froid. Etre transi* • qužžerˆn-as idarˆn, *il a les pieds engourdis par le froid.*

QŽR
——— qžer
qžer, teqžar, ur-qžir= *être turbulent, remuant, agaçant (enfant). Etre effronté; insolent, déplaisant* • iqžer leil-ns ur iṛebba, *son fils est agaçant, il est mal élevé* • a-wr teqžar ḫf ibbaš, *ne sois pas insolent avec ton père.*
——— aqžar (u)
= *turbulence, agacerie. Effronterie, insolence.* • aqžar-a d-a-k issiwḍ i wansa ur t^dmid, *ton insolence te posera des problèmes.*

QŽR ar.
——— leqžer, *masc.*
leqžura= *tiroir, surtout boîte à tirette servant à ranger les verres.*

QŽṬ
——— lqʷužžeṭt, *fém.*
lqužžeat= *haut de la nuque. Ganglion qui apparaît au haut de la nuque. V. aussi: qeššam, q·ž·m.* • iqqed-as lqʷužžeṭt is dig-s timežžeṭṭ, *il lui a fait des pointes de feu sur le haut de la nuque pour le soigner de la teigne.*
——— aqežžiɛ (u), Aɛ
iqežžiɛn= *galeux, croûteux, qui a des boutons dans/sur le crâne.*

QŽṬR
——— taqežeurt (tq)
tiqežeurin (tq)= *morceau d'un solide.* • taqežeurt n sskʷer, *un morceau de sucre.*
——— aqežeur (u)
iqežeurˆn= *grand morceau d'un solide.*

QL kb:m·q·l
——— qqel, AŠ
qqel, tqqel, ur-qqil= *regarder, observer, examiner (du regard). V. aussi: raɛa, r·ɛ; ɛlu, ɛ·l; anneɣ, n·ɣ.*
Sm— smuqqel, Izd, AḤ
smuqqel, ssmuqqul, ur-smuqqel= *regarder; voir; considérer, examiner* • ar ismuqqul s wallen aneš (*il regardait les yeux grands ouverts*), *il n'en croyait pas ses yeux.*
Msm— mesmuqqul
mesmuqqel, temsmuqqel, ur-mesmuqqul= *se regarder, s'examiner récipr. du regard.*
——— asmuqqel (u)
= *action de regarder, d'examiner du regard. Regard. Vue.*
——— tismaqaliṇ (ts), *néol.*
= *lunettes (de correction).*
——— tamenqella (tm), Izd
timenqellatin (tm)= *pupille de l'œil.*

QL ar., kb
——— qqil, Zem
qqil, tǧila/teqqil, ur-qqil= *laisser, abandonner. Epargner* • qqil i ɣ i zeg-ˆgʷdida-nna, *ne me parle pas de ça!* • qqil i gmaš, *laisse ton frère tranquille* • ur iqqil i ḥedd, *il n'a épargné personne* • iqqil i leḫdemt, *il a abandonné son travail, il a démissionné.*

QL ar., kb
——— qella
qella, tqella, ur-qella= *manquer, être rare, peu abondant, peu nombreux. V. aussi: drus, d·r·s.* • qellan waman g iǧbula, *il y a peu d'eau dans les sources* • qellan dǧi ayt-ˆtsayt, *de nos jours, rares sont ceux qui ont de la dignité*

S___ sqella

sqella, tseqlla, ur-sqella = *rendre rare, raréfier; diminuer la quantité; amoindrir, fournir en très peu de quantité.* isqella timzin i lebhaym, *il n'a pas donné assez d'orge aux bêtes.* isqella ǧif-s lemɛišt, *il l'importune, il le gêne.*

___ aqella (u)

= *rareté, manque. Pénurie.* aqellaɣ yfsan, *manque de semences.*

___ qelt, *dans des expressions ar.*

= *manque.* qelt ššɛi, *indigence, pauvreté.* qelt lehya, *manque de pudeur, indécence.*

___ qell

= *moins.* ṯhemsa qell ṛbeɛ, *cinq heures moins un quart.*

___ uqlil (wu)

uqlilˆn, tuqlilˆt, tuqlilin = *maigre, chétif, affaibli.*

QL

___ tiqlitt (tq)

tiqlitin (tq) = *gecko (reptile). V. aussi* tazermumuyt, z·r·m. = *sorte d'herbe (indéterminée)*, Izy.

QL

___ tiqulla, *pl. sans sg.*

= *petits cailloux avec lesquelles les fillettes jouent. Jeu lui-même (qui consiste à jeter les cailloux — généralement cinq — en l'air et à les rattraper avec le dos de la main).*

QL ar.

___ aqellal / aqʷlil (u)

iqellalˆn / iqʷlilˆn = *grand pot de terre. Grande cruche.* = *tête; crâne. Protubérance du crâne*, Izd.

___ taqellalˆt / taqʷlilˆt (tq)

tiqellalin / tiqʷlilin (tq) = *cruchon; amphore.* taqellalt n ˆwudi, *une amphore remplie de beurre.*

___ aqelqul (u), Izy

iqelqulˆn = *sommet de la tête. Protubérance du crâne.*

___ taqelqult (tq), Izy

tiqelqulin (tq) = *vertex.*

QL ar.

___ lqalt, Izd, *fém.*

lqalat = *unité de mesure (équivalant à une coudée).*

QLB ar., kb

___ qelleb

qelleb, tqellab, ur-qellib = *tâter, examiner, ausculter.* la ytqellab aḥuli is iṣḥa, *il tâte le bélier pour voir s'il est gras.* iqelleb-t uḍbib, *le médecin l'a examiné.* = *fouiller, chercher (s'emploie avec ḫf, sur). V. aussi : rzu, r·z.* la tqellabd ḫf udida, *tu cherches des complications/tu cherches querelle.*

Tu___ tuqelleb

tuqelleb, tuqellab, ur-tuqellib = *être examiné, être ausculté.* = *être fouillé, être cherché, recherché.* la yttuqellab ǧif-s iušer, *il est recherché pour vol.*

M___ mqellab

mqellab, temqellab, ur-mqellab = *s'examiner récipr.; se fouiller mutuel.; se chercher récipr.* la temqellabn ḫf udida, *ils se cherchent querelle; ils se provoquent récipr.*

___ aqellib (u)

iqellibn = *action de tâter, tâtement; auscultation. Action de fouiller, de chercher; fouille, recherche.*

_____tamqellebt (tm)
timqellbin (tm) = *(vieille) femme qui examine la jeune fille dont la virginité a été compromise.*

QLB ar., kb

_____qleb
qleb, teqlab, ur-qlib = *tourner, retourner, mettre sens dessus-dessous; renverser. Retourner la terre, labourer une première fois, être labouré, retourné(terre).* •iqleb ɣɣaɣ, *il a changé d'avis/il a fait volte-face.*
= *blesser à la tête (avec une pierre ou un gourdin), être blessé à la tête, avoir des bosses à la tête.* •iwwetct s iḫf iqelb-as, *il lui a lancé une pierre et l'a blessé à la tête.*
Tu___tuqleb
tuqleb, ttuqlab, ur-tuqlib = *être tourné, retourné, être mis sens dessus-dessous; être renversé. Etre labouré (une première fois – terre).*
M___meqlab
meqlab, temqlab, ur-meqlab = *se renverser mutuel.* = *se blesser récipr. à la tête en se lançant des pierres.*
N___neqleb
neqleb, tenqlab, ur-neqlib = *se retourner, se renverser, tomber à la renverser; être à l'envers. Basculer, culbuter, faire la culbute.* •la ytenqlab magˆgla yiḍ, *il se retourne toute la nuit (ne pouvant pas dormir).* •neqleb ad aš kkesḫ uḫs, *renverse la tête en arrière pour que je t'arrache la dent.* •ineqleb wul-ns *(il a le cœur retourné), il a des nausées, il a envie de vomir.*
Sn___senqleb
senqleb, senqlab, ur-senqlib = *retourner, renverser, mettre sens dessus-dessous, tourner dans tous les sens. Culbuter.* •la ysenqlab awal, *il se fait difficilement comprendre/il interprète mal ce qu'on lui dit.*
Msn___mesnqlab
mesnqlab, temsenqlab, ur-mesnqlab = *se renverser récipr., se faire tomber mutuel.*
_____aqlab (u)
iqlabn = *fait de blesser à la tête; blessure, bosse à la tête.*
_____aneqleb (u)
ineqlibn = *fait de se retourner, de se renverser, de tomber à la renverse. Renversement, culbute.*
_____asenqleb (u)
isenqlibn = *fait de retourner, de renverser, de mettre sens dessus-dessous.*
_____lmeqlub, *masc.*
= *envers.* s lmeqlub, *à l'envers.* •ilsa israwlˆn s lmeqlub, *il a mis son pantalon à l'envers.*

QLB ar., kb

_____lqalb, *masc.*
leqwalb = *moule, moule pour fabriquer des briques. Produit moulé (savon, sucre...).* •lqalb n sskʷeɣ, *un pain de sucre.*

QLD ar., kb

_____qelled
qelled, tqellad, ur-qellid = *imposer. Attribuer la responsabilité à.* •hat meš ur i teawnd a k qelledḫ bnid nˆrebbi d nnbi, *si tu ne m'aides pas, je t'attribuerai la responsabilité (de ce qui m'arrivera) devant Dieu et son prophète.* •iqelled-aḫ bla asekkin, *il nous a forcés à être présent inutilement.*

QLM kb

——qellem, Izd
qellem, tqellam, ur-qellim = *marcotter.*
——aqellem (u)
= *marcottage.*

QLM ar., kb

——leqlem, *masc.*
leqluma = *instrument pour écrire, roseau de taleb, calame.* leqlem n ugari, *crayon.* aytleqlem, *les lettrés, les instruits.*

QLQ ar., kb

——qelleq
qelleq, tqellaq, ur-qelliq = *être préoccupé, ennuyé. S'emporter, se mettre en colère, se fâcher.* iqelleq ḥf memmis, *il est préoccupé par son fils, il s'inquiète pour son fils.* iqelleq zi memmis, *il s'est mis en colère contre son fils, il n'est pas content de son fils.*
S——sqelleq
sqelleq, sqellaq, ur-sqelliq = *mettre en colère, irriter; agacer. Contrarier, tracasser. Vexer, fâcher.* la t-sqellaq awd "salamu ɛli-kum", *tout l'agace, l'irrite, même le fait de le saluer (de lui dire "bonjour"). Se dit de qqn qui est nerveux, qui s'emporte facilement.*
Ms——mesqellaq
mesqellq, temsqellaq, ur-mesqellaq = *se mettre récipr. en colère, se vexer mutuel., se fâcher l'un contre l'autre.* addaq temsqellaqn imddukalˆn yufa ɣasn bettu, *quand des amis se brouillent souvent, il vaut mieux qu'ils se séparent.*
——aqelleq (u)
iqelliqn = *préoccupation, ennui, tracas. Emportement, colère, irritation.* iwhen-as uqelliq, *il s'emporte facilement.*
——asqelleq (u)
isqelliqn = *agacement, irritation, exaspération.*
——amqelleq (u)
imqellqen, tamqellqet (tm), timqellqin (tm) = *qui est en colère, emporté. Irrité, irritable; nerveux; de mauvaise humeur.*

QLŠ ar.

——qelleš
qelleš, tqellaš, ur-qelliš = *relever (les jambes), dresser (les oreilles).*
S——sqelleš
sqelleš, sqellaš, ur-sqelliš = *faire relever (les jambes), dresser (les oreilles).*

QLŠ

——qlulleš
qlulleš, teqlulleš, ur-qlulleš = *s'accroupir, s'asseoir sur ses talons*
——aqlulleš (u)
iqlulušn = *fait de s'asseoir sur ses talons, accroupissement. Manière, mode de s'asseoir sur ses talons.* addaɣ temdašarˆn ifeqqirˆn dat igrem la tɣiman s uqlulleš, *quand les vieillards discutent à l'entrée du village, ils s'asseoient sur leurs talons.*

QLŠ ar.

——aqelluš (u)
iqellušn = *pot, broc, cruchon en terre cuite. Bébé, nourrisson potelé.*
——taqelluštt (tq)
tiqellušin (tq) = *petit pot, petit broc, cruchon en terre cuite.*

QLZ

——aqelluz (u)/alqquz, Izɣ *(métathèse).*
iqelluzn = *motte de substance molle (beurre,*

couscous mouillé; henné mouillé). = personne trapue et potelée.
——taqelluzt (tq)
tiqelluzin (tq) = boule, boulette; grumeau.

QLɛ ar., kb
——qelleɛ
qelleɛ, tqellaɛ, ur-qelliɛ = arracher, déraciner; extraire, extirper et pass. • iqelleɛ inegma s lbinsa, il déterre les pierres (fichées en terre) avec un levier • iqelleɛ qqaḥ uynna yẓẓa, tout ce qu'il a planté a été arraché.
= partir, démarrer • ur iqelliɛ ukabar all ǧ-giḍ, le convoi n'est parti qu'à la tombée de la nuit.
Tu——tuqelleɛ
tuqelleɛ, ttuqellaɛ, ur-tuqelliɛ = être arraché, déraciné, extirpé • tuqelleɛn iguta ǧ-giḍ, les pieux ont été arrachés la nuit.
——aqelleɛ (u)
= arrachement, déracinement; extraction, extirpation. = départ, demarrage.

QLɛ
——taqellaɛit (tq), Izd
tiqellaɛin/tiqliɛin (tq) = selle de mulet.

QM
——qqim < ġġim*
qqim, tġima, ur-qqimi/qqim = s'asseoir. Rester, demeurer. Cf. ġ·m.
——tasqqamut (ts)
tisqquma (ts) = ensemble des convives assis (en cercle) autour d'un plat. Cf. ġ·m.

QM ar.
——qam
qam, tqam, ur-qam = préparer, faire du thé.
——liqamt, fem.
= ingrédients (thé, menthe, sucre) pour la préparation du thé.

QM kb
——qemqem, V. imi, m.
qemqem, tqemqim, ur-qemqim = manger gloutonnement. Saisir avec la bouche, avec les babines • la ytqemqim ulġem isennann, le chameau saisit (arrache) les épines avec ses babines.
——aqmu (u)
iqma = bouche; museau, gueule (animal). Bec (oiseau). Visage, face, AḤ. Ouverture, orifice. Porte, Izy. = tranchant d'une lame, Izy • itša-t uqmu (la bouche le démange), il est bavard, il divulgue les secrets (qu'on lui confie), il parle trop • iwseɛ-as uqmu s wawal inežda, il raconte tout à qui veut l'entendre • aqmu iqqenn ur t keššamn yizan (la bouche qui est fermée, les mouches n'y entrent pas), qui sait se taire n'aura pas d'ennuis.
• aqmu ydi (gueule du chien), petit empan (entre le pouce et l'index allongé). V. aussi tardast, r·d·s.
——taqmutt (tq)
tiqma (tq) = petite bouche. Visage d'enfant, AḤ. Bec (oiseau).
——aqemmum (u)
iqemmumn = museau (de sanglier). Groin. Babine. Visage bestial.

QMŽ ar.
——lqamiža, fem.
lqamižat = chemise (de coupe européenne).
——talqamižat (tl)

talqamiẓatin (tl) = *petite chemise*.

QMR

——— qmer

qmer, tqmar, ur-qmir = *être étroit, étriqué, serré, exigu; rétréci. Rétrécir, devenir étroit.* tqmer gif-s tqebbutt, *la djellaba est trop étroite pour lui.* tqmer-as taddart, *il est logé à l'étroit.*

S——— seqmer

seqmer, sseqmar, ur-seqmir = *rendre étroit, rendre exigu. Etriquer. Rétrécir.* ur isseqmar ṛebbi tindelt-nš *(que Dieu ne rende pas ta tombe étroite), que Dieu t'ait en sa miséricorde.*

Tus——— tusqmer

tusqmer, ttusqmar, ur-tusqmir = *être rendu étroit, étriqué, rétréci, exigu.*

——— aqmar (u)

= *étroitesse, resserrement; rétrécissement; exiguité.*

——— uqmir (wu)

uqmirn (wu), tuqmirt, tuqmirin = *étroit, resserré, exigu; rétréci.*

——— aneqmar (u)

ineqmarn, taneqmart (tn), tineqmarin (tn) = *mm. ss. q. précéd.*

——— qemri, *masc.*, Izy

id qemri = *point d'un cours d'eau où le lit est très resserré.*

QMR ar., kb

——— qemmer

qemmer, tqemmar, ur-qemmir = *jouer à l'argent, spéculer, voler (dans les affaires). Escroquer.*

——— aqemmar (u)

iqemmarn, taqemmart (tq), tiqemmarin (tq) = *qui joue à l'argent; passionné par le jeu de hasard. Escroc, spéculateur, voleur (dans les affaires).*

——— leqmer, *masc.*

= *jeu de hasard où l'on joue de l'argent.*

——— taqemmart (tq)

= *escroquerie; spéculation, vol (dans les affaires).*

QMR ar.

——— taqemrit (tq), Izy

tiqemrin (tq) = *femme de toute beauté.*

QMR ar.

——— ṣud leqmari

= *bois de santal.*

QMŠ

——— qemmeš, Zem

qemmeš, tqemmaš, ur-qemmiš = *être étroit, étriqué (vêtement), froncer, être froncé.* iqemmeš uselhim-a, *ce burnous est étroit, étriqué.*

S——— sqemmeš

sqemmeš, tsqemmaš, ur-sqemmiš = *rendre étroit, étriqué. Etriquer, froncer (un tissu).*

——— aqemmeš (u)

iqemmišn = *état d'un vêtement étroit, étriqué. Pl.: plis (dans un vêtement).*

QN

——— qiqn, Zem

qiqn, tqiqin, ur-qiqn = *être éveillé; alerte; vif, leste.* isul ufqqir iqiqn, *le vieillard est encore alerte.* iqiqn lmeqqel-ns, *son esprit est vif, alerte.*

QN

——qqen < ǧǧen*
qqen, tqqen, ur-qqin = *attacher, lier; fermer, boucher et pass. Cf.* ǧ·n -
——asqqen (u)
iqqann = *corde. Cf.* ǧ·n -
——tamaqqanṯ (tm)
timaqqanin (tm) = *tamis à mailles très serrées. Cf.* ǧ·n -

QN
——qqen < ǧǧen*
qqen, tqqen, ur-qqin = *interdire à sa femme qui s'est enfuie d'épouser son amant (mari). Cf.* ǧ·n -

QN
——aqennin (u)
iqenninn = *Etron; excréments humains; selles dures. V. aussi* iḫḫan, ḫ; aseṛṛiḍ, ṛ·ḍ -
——taqenniṇṯ (tq)
tiqenninin (tq) = *selles dures d'enfant.*

QN ar.
——aqnin (u)
iqninn = *lapin (animal). (Syn.:* akunuy, k·n·y)
——taqniṇṯ (tq)
tiqninin (tq) = *lapine.*

QN ar. yaqin
——liqin, *masc.*
= *conviction; certitude.* = *espoir, espérance.* • g liqin-nš ǧerˆṛebbi d-ad iɛfu, *mets ton espoir en Dieu, il te guérira.*

QN ar.
——lqanun, *masc.*
lqawanin = *lois, droit, législation, réglement. V. aussi* šševɛ, š·v·ɛ, azerf, z·r·f -

QNB ar.
——lqenneb, *masc.*/alqenneb, *sg. coll.*
= *chanvre. Corde en chanvre. Cordelette. ficelle.*

QNḌ ar. q·n·ṭ
——qenḍ
qenḍ, tqnaḍ, ur-qniḍ = *s'ennuyer, avoir le spleen, se morfondre; avoir la nostalgie, le mal du pays.* • iqneḍ ḫf wawaw-ns *(il a la nostalgie de ses enfants), ses enfants lui manquent.*
——liqnaḍ, *masc.*
= *ennui, mélancolie; nostalgie, spleen; mal du pays.* dig-s liqnaḍ nˆtmazirt, *il a la nostalgie du pays.*

QNḌR ar. q·n·ṭ·r
——lqenḍert, *fém.*
lqenḍrat = *madrier; solive; traverse. (Syn.:* taḥniyt, ḥ·n·y). = *pont. (Syn.:* tilgʷitt, l·g).

QNḌR ar, kb q·n·ṭ·r
——aqenḍar (u)
iqenḍarn = *quintal (100 kilos).* izreɛ aqenḍar nˆyirdn, *il a semé un quintal de blé.*

QNR
——taqʷnnirt (tq)
tiqʷnnirin (tq) = *crotte, boule de crotte. Crotte de chameau. Selles dures, AE.*

QNṢ fr. *consul*, ar.
——qunṣ
qunṣ, tqunuṣ, ur-qunṣ = *faire sa soumission au français (au temps du protectorat), (s'emploie avec* i, à). • g luqt-nna wnna iqunṣn i yrummin g imeqrann n teqbilt la-tˆteggen d-

lqayd, *à cette époque là (au temps du protectorat) les chrétiens (les français) nommaient caïd quiconque des notables de la tribu qui leur a fait sa soumission.*

_____aqunṣ (u)

= soumission aux français (au temps du protectorat).

_____amqunṣ (u)

imqunṣn *= soumis aux français.*

QNŠ

_____taqnušt (tq), Izd

tiqnušin (tq) *= bijoux de forme concave qui se portent sur les joues.*

QNɛ ar., kb

_____qnɛɛ

qnɛɛ, teqnaɛ, ur-qniɛ *= être sobre, se contenter de, être satisfait de peu, se contenter de peu. Se modérer.* • iqnɛɛ s unna-s išša rebbi, *il se contente de ce que Dieu a bien voulu lui donner.* • ur da yteqnaɛ, *il n'est jamais satisfait.*

_____leqnaɛt, *fém.*

= sobriété. Satisfaction de peu. Frugalité. Tempérance, modération.

_____ameqnaɛ (u)

imeqnaɛn, tameqnaɛt (tm), timeqnaɛin (tm) *= qui se satisfait de peu, qui se contente de ce qu'il a. Frugal (personne).*

QR ar.

_____qra

qra, teqra, ur-qra *= lire. Etudier, s'instruire. Aller à l'école. Etre instruit, lettré.* Cf. ǧer, ǧ·r.

S_____seqra

seqra, sseqra, ur-seqra *= enseigner, former, instruire, faire lire.* Cf. ǧ·r.

Ms_____mesqra

mesqra, temsqra, ur-mesqra *= s'enseigner mutuel.*

_____leqrayt, *fém.*

leqrayat *= lecture; étude; enseignement.* Cf. ǧ·r.

_____lquran, *masc.*

= coran.

QR

_____qqar < ǧǧar*

qqur, tǧara, ur-qqur *= être sec, être dur. Etre raide, Etre stérile.* Cf. ǧ·r

_____aqqurar (u)

iqqurarn, taqurart (tq), tiqurarin (tq) *= sec; aride. Dur. Raide. Stérile.* Cf. ǧ·r.

QR

_____qqar

= inacc. du verbe ǧer, appeler. Cf. ǧ·r.

_____aqqur (wa) < aǧǧur*, Izd

iqqurn *= appel; hurlement; cri; vociférations.* Cf. ǧer, ǧ·r.

_____tiqqrit (tq) < tiǧǧrit*, Izy

= son de la voix. Chant, cri des oiseaux. Cf. ǧer, ǧ·r.

QR

_____qerqer, Izd, Izy

qerqer, tqerqir, ur-qerqir *= calomnier, médire, dénigrer, (s'emploie avec ǧ, dans).* • La tqerqir temǧart ǧ tslitt-ns, *la belle-mère calomnie sa bru.*

_____aqerqer (u)

iqerqirn *= calomnie, médisance, dénigrement.*

_____aqerqar (u)

iqerqarn, taqerqart (tq), tiqerqarin (tq) *= calomniateur, qui médit, qui dénigre.*

QR

——qerra

qerra, tqerra, ur-qerra = *avouer, reconnaître, confesser*. iqerra s unna yga, *il a avoué ce qu'il a fait*. ur da ytqerra s lḫir *(il ne reconnaît pas le bien qu'on lui a fait), il est ingrat*. ur da tqerra ddist *(litt. le ventre n'est jamais reconnaissant [de ce qu'on lui donne]), se dit de qqn qui est d'une grande ingratitude.*

= *influencer, avoir de l'effet sur. Donner des résultats escomptés*. iqerra dig-s usafar, *le remède qu'il a pris a eu de l'effet*. ur da dig-s itqerra ma da ytetta *(litt. tout ce qu'il mange n'a aucun effet sur lui), il a beau manger beaucoup, il ne grossit pas.*

S——sqerra

sqerra, tsqerra, ur-sqerra = *faire avouer, faire parler, faire reconnaître*. sqerran-t iẓadarmiyn s umeɛrad, *les gendarmes l'ont fait avouer à coups de bâton*.

M——mqerra

mqerra, temqerra, ur-mqerra = *s'avouer récipr., se dire récipr. des secrets*. la temqerran aynna gan am wawmatn, *ils s'avouent tout ce qu'ils font comme des frères.*

Ms——mesqerra

mesqerra, temsqerra, ur-mesqerra = *se faire avouer l'un l'autre.*

——aqerra (u)

= *action d'avouer, de reconnaître. Aveu, reconnaissance, confession*. aqerra s lḫir, *gratitude*.

QR

——tiqqert < tiggert * ? AḤ

tiqqar = *araignée. (Syn.:* takkalt, k·l). da t sedguwusnt tiqqar, *les araignées lui font peur.*

QR

——tiqqert < tiggert * ?

tiqqar = *ruade*. la ykkat ugyul s tiqqar, *l'âne rue*. aserdun bu-tiqqar, *un mulet qui rue, rétif*.

QR kb

——aqeṛṛu (u), Izy

iqeṛṛa = *tête. Bout; extrémité. (Syn.:* iḫf, ḫ·f). bu-yqeṛṛa *(celui aux têtes), lendemain de l'aïd-lekbir (fête du mouton).*

——taqeṛṛuyt (tq)

tiqeṛṛuyin (tq) = *petite tête.*

QR

——aquṛṛi/aquṛṛu/akuṛṛ, Izd

iquṛṛan/ikuṛṛan, Izd = *figue précoce. V. aussi* tazart, z·r.

QR ar., kb

——taqurart/lqarura, Izd

taquravin (tq)/lqarurat = *ventouse à saignée (récipient en fer blanc ou cuivre, avec tube, servant à pratiquer les saignées). Eprouvette; flacon, ampoule*. iga-s uḥeẓẓam tiquravin g thedžmutt, *le coiffeur lui a mis des ventouses à la nuque pour le saigner*. iɛmmer lqarurat s ssemm, *il a rempli les flacons avec du poison*.

QR ar.

——luqer, *masc.*

= *respect, vénération, déférence. Cf.* wqqer, w·q·r.

QRB ar., kb

——qerreb

qerreb, tqerrab, ur-qerrib = *être proche, être près de; être à proximité. Approcher,*

s'approcher. V. aussi ats, t-s.
= être sur le point de. iqerreb ubrid-a, ce chemin est un raccourci. iqerreb unebdu, l'été approche. iqerreb lhal, ce n'est pas loin / ce n'est pas difficile, c'est réalisable. tqerreb tfunast ad^tarw, la vache va bientôt mettre bas.
S___sqerreb
sqerreb, tsqerrab, ur-sqerrib = approcher, rapprocher; faire s'approcher.
M___mqerrab
mqerrab, temqerrab, ur-mqerrab = s'approcher l'un de l'autre; être proche l'un de l'autre (en distance, en liens familiaux).
_____aqerreb (u)
= action de s'approcher, approche.
_____lqurb. masc.
= proximité. Voisinage.

QRB ar., kb
_____aqrab (u/wa)
aqrabn (wa) = sacoche; gibecière. iherref aqrab, il porte sa sacoche en bandoulière.
_____taqrabt (tq)
taqrabin (tq) = petite sacoche; petite gibecière.

QRBS ar.
_____lqerbus, masc.
leqrabs = pommeau de la selle, troussequin.

QRBŠ
_____qerbeš, Izy
qerbeš, tqerbiš, ur-qerbiš = faire long feu, rater (arme à feu).

QRD ar.
_____qerred, Zem.
qerred, tqerrad, ur-qerrid = s'accroupir, se blottir, s'asseoir sur ses talons. iqerred tama n^wafa, il s'est accroupi près du feu.
_____aqerred (u)
iqerridn = position accroupie.

QRḌ
_____qerḍ
qerḍ, teqraḍ, ur-qriḍ = couper d'un seul coup, trancher, couper en morceaux, en tranches. Couper un vêtement pour l'écourter, raccourcir en coupant. Couper la queue, la crinière d'un animal. iqerḍ taqebbut, il a raccourci sa djellaba. iqerḍ-as i wserdun aberḍuḍ, il a coupé la queue au mulet.
= laver en frottant la partie sale d'un vêtement, d'un drap..., ôter les taches. iqerḍ afus n^tqebbut, il a lavé la manche de sa djellaba.
= gagner qqn (sommeil). iqerḍ i wnuddem, le sommeil m'a gagné, je me suis assoupi.
Tu___tuqerḍ
tuqerḍ, ttuqraḍ, ur-tuqriḍ = être coupé, tranché. Etre écourté, raccourci (vêtement).
_____aqraḍ (u)
= action de couper, de trancher, de couper en tranches. Raccourcissement (d'un vêtement). Lavage de la partie sale d'un vêtement, drap.
_____tiqerḍiṭṭ (tq)
tiqerḍidin = morceau, petit morceau; tranche. tiqerḍiṭṭ uksum, petit morceau de viande.
_____lqerṭṭ, fem.
leqraḍi = morceau, tranche. lqerṭṭ n^lšettan, morceau de tissu, d'étoffe, coupon.

QRḌ
_____taqariṭṭ < taqariṭṭ
tiqaridin (tq) = petite galette, petit pain rond. = petite cuillère, Izd.

_____aqariḍ (u)
iqariḍn = *pièce de monnaie. Pl.: argent (monnaie). (Syn.:* leflus, f·l·s) • iqariḍn iḥebšan, *billon.*

QRḌ

_____taqerrutt < taqerruḍt
tiqʷrruḍin (tq) = *moulin manuel, surtout moulin à café. V. aussi* azreg, z·r·g, tisirt, s·r. • taqerrutt n^wawal *(litt. moulin à parole - néol.), appareil de téléphone.*

QRF kb

_____qerf
qerf, teqraf, ur-qrif = *être froid; froidir, refroidir (intrans.), fraîchir. Etre transi de froid. Etre engourdi par le froid (pied, main...) (Syn.:* smiḍ, s·m·ḍ) • iqref lḥal, *il fait froid.* • iqerf-as lḥal *(le temps est froid pour lui), il est pauvre, démuni, miséreux.*
S____seqref
seqref, seqraf, ur-seqrif = *rendre froid, refroidir (trans.), rafraîchir.*
_____aqraf (u)
iqrafn = *froid; refroidissement. Vent froid.* • meš iqqim uqraf-a d-ad ider udfel, *si ce refroidissement du temps persiste, il y aura sûrement chute de neige.*
_____aneqraf (u)
ineqrafn, taneqraft (tn), tineqrafin (tn) = *froid (adj.), glacial, frais.*
_____aneqruf (u), Izy
ineqrufn = *pauvre, miséreux, démuni.*

QRF kb

_____qerref
qerref, tqerraf, ur-qerrif = *pincer; presser. Mordiller. V. aussi* bbey, b·y; qerreš, q·r·š.
• tqerref-t mays alliy as iga uksum azegza, *sa mère l'a si fortement pincé qu'il en a des bleus.*
Tu____tuqerref
tuqerref, ttuqerraf, ur-tuqerrif = *être pincé; pressé. Etre mordillé.*
M____mqerraf
mqerraf, temqerraf, ur-mqerraf = *se pincer, se mordiller récipr.*
_____aqerref (u)
iqerrifn = *pincement, mordillage. Pinçon.*

QRF ar., kb

_____lqerfa, *fem.*
= *cannelle (écorce et poudre).*

QRFD ar.

_____taqerfatt < taqerfaḍt, AN, Zem, Izd
tiqerfadin (tq) = *nuque (syn.:* taḥedžmutt, ḥ·ž·m).
_____aqerfad (u)
iqerfadn = *nuque épaisse.*

QRḤ

_____qerreḥ
qerreḥ, tqerraḥ, ur-qerriḥ = *souffrir, peiner; être malheureux, misérable. Vivre dans la gêne, dans la pauvreté* • ur nterriḥ ur nqerriḥ, *nous ne vivons pas dans l'abondance, mais nous ne sommes pas non plus dans la gêne.*
S____sqerreḥ
sqerreḥ, sqerraḥ, ur-sqerriḥ = *faire souffrir. Rendre malheureux, misérable, appauvrir.* • sqerreḥn-t waraw-ns, *ses enfants l'ont appauvri, ruiné.*
_____aqerreḥ (u)
iqerriḥn = *peine, souffrance; malheur, misère, pauvreté, gêne* • ad^d yawy rebbi ša

n^a luqt iẓilîn uma ḍġi beεda nεiš g uqeṛṛeḥ, que Dieu nous envoie des temps meilleurs, car pour le moment nous vivons dans la misère.

——amqeṛṛeḥ (u)

imqeṛṛḥen, tamqeṛṛeḥt (tm), timqeṛṛḥin (tm) = qui souffre, peine. Malheureux, misérable, pauvre.

QRM

——aqermim (u)

iqermimn = hanche. Os de la hanche. Flanc (corps). V. aussi • agums, g·m·s; tazukt, z·k. • ffeġn-as-d iqermimn i wagmar (le cheval a les os des hanches saillants), le cheval est maigre.

QRMD ar., kb

——lqermud, masc. sg. coll.

= tuiles. iġmes i taddart s lqermud, il a couvert la maison avec des tuiles.

——talqermutt (tl)

talqermudin = une tuile.

QRMS

——taqermsit (tq), Izd

tiqermsin (tq) = calotte en laine blanche.

QRN

——aqrin (u)/uqrin

iqrinn/uqrinn = pair, émule; pareil, égal (de même âge, de la même situation, classe, rang) • ku yun da ykerrez d uqrin-ns (Proverbe : chacun laboure avec son égal), on ne doit se mesurer qu'avec son égal.

——taqrinˆt (tq)

tiqrinin (tq) = fem. du préced. • ganˆt tiqrinin, elles ont le même âge.

QRN ar., kb

——lqern, masc.

leqrun = siècle.

QRN

——lquran, masc.

= Coran. Cf. ġer, ġ·r.

QRN ar.

——leqrint, fem.

leqrinat = mauvais génie; malheur; porte-malheur, guigne • twwetˆt leqrint (le mauvais génie l'a frappé), il est frappé par le malheur; il n'a pas de chance.

QRNṢ

——qerneṣ, Zem

qerneṣ, tqerniṣ, ur-qerniṣ = se taire, se tenir coi. V. aussi fest, f·s·t; susm, s·m. • adday iḥreq la ytqerniṣ iqqim g teġmert, quand il est vexé, il se tient coi dans un coin.

——aqerneṣ (u)

= fait de se taire, de se tenir coi. Mutisme.

QRQ ar.

——qerreq

qerreq, tqerraq, ur-qerriq = avoir envie de couver (syn.: sguṭ, sg·ṭ), couver. s'accroupir, se blottir. = être avare, refuser de prêter son bien. tqerreq tfullust ḫf εešra nˆteglay, la poule couve dix œufs. iqerreq ḫf unna yla, il est avare de ses biens, il ne prête à personne.

——aqerreq (u)

iqerriqn = envie de couver, couvaison (poule).

——aqerraq (u)

iqerraqn, taqerraqt (tq), tiqerraqin (tq) = avare, qui refuse de prêter ses biens.

QRQB ar.

——qerqeb

qerqeb, tqerqib, ur-qerqib= *s'entrechoquer; claquer. Grincer.*

S——sqerqeb

sqerqeb, tsqerqib, ur-sqerqib= *entrechoquer; faire claquer, grincer.* • la ytsqerqib uzwu lmizab, *le vent fait claquer la gouttière.*

——aqerqeb (u)

iqerqibn= *entrechoquement, claquement, grincement.*

QRṢ

——qerreṣ

qerreṣ, tqerraṣ, ur-qerriṣ= *se ramasser sur soi-même, se recroqueviller, se pelotonner.* • iqerreṣ imiššw igen tama n^walmssi, *le chat s'est recroquevillé et dort près du foyer.*

——aqerreṣ (u)

= *fait de se ramasser sur soi-même, de se recroqueviller, de se pelotonner. Position recroquevillée.*

QRṢ kb

——qerṣu

qerṣi-a, tqerṣu, ur-qerṣi= *être déchiré, percé; être usé, détérioré par l'usage.* • qerṣan ǧif-s iɛbann, *il porte des vêtements usés.* • iqerṣa ɣ as ufus (*sa main est percée*), *il n'a pas d'argent, il est à court d'argent.*

S——sqerṣ

sqerṣi-a, ssqerṣa, ur-sqerṣi= *user, détériorer par l'usage.* • isqerṣa iburksen s twada, *il a usé ses chaussures par la marche, il voyage beaucoup.*

QRṢ ar., kb

——qerreṣ

qerreṣ, tqerraṣ, ur-qerriṣ= *presser la détente d'une arme à feu, appuyer sur la gachette.*

——lqerṣ, *masc.*

= *détente, gachette (arme à feu).* (*Syn.*: lḥadi, ḥ·d) • yuder ḫf lqerṣ, *il a appuyé sur la gachette.*

QRŠ

——qerreš

qerreš, tqerraš, ur-qerriš= *mordre, mordiller, ronger, couper avec les dents. V. aussi*: qeẓẓem, q·ẓ·m. • iqerreš uǧerda asqqen, *le rat a coupé la corde avec les dents.* • iqerreš ils-ns, *il s'est mordu la langue.*

Tu——tuqerreš

tuqerreš, tuqerraš, ur-tuqerriš= *être mordu, mordillé; être rongé; être coupé avec les dents.*

M——mqerraš

mqerraš, tmqerraš, ur-mqerraš= *se mordre, se mordiller récipr.* • la tmqerrašn išnaḍ, *les ânons se mordillent récipr.*

——aqerreš (u)

iqerrišn= *action de mordre, de mordiller, de ronger, de couper avec les dents. Mordillage. Morsure.*

QRŠ

——qqirša, *fém.*, Aɛ

id qqirša= *brebis de tête qui mène le troupeau.* (*Syn.*: ttǧištt, t·ǧ·š·t).

QRŠL

——qeršel

qeršel, tqeršal, ur-qeršil= *carder, être cardé (laine).*

Tu——tuqeršel

tuqeršel, tuqeršal, ur-tuqeršil = *être cardé.*

——aqeršel (u)

= *cardage.*

——aqeršal (u)

iqeršalˆn= *carde, peigne pour carder la laine.* = *planchette du soufflet.*

QRŠM

_____ iqiršem

iqiršmen = *tique, ixode* • iwalf iydi iqiršmen (*le chien est habitué aux tiques*), *chassez le naturel, il revient au galop.*

QRWŠ

_____ aqerwaš (u)

iqerwašn = *panier (en alfa pour les provisions). Gibecière. Cartable.*

_____ taqerwašt (tq)

tiqerwašin (tq) = *dim. du précéd.*

QRY

_____ taqerruyt (tq)

tiqerruyin (tq) = *petite tête. V.* aqerru, q·r. = *natte de garçon sur le côté,* Izd, AḤ. *V. aussi* tiḥiššut, ḥ·š·w; takeṭṭuyt, k·ṭ·y. *Mèche tressée de cheveux de femme.*

_____ aqerruy (u), Izd

iqʷrray = *corne.* (*Syn.:* išš, s·k).

QRY

_____ leqrayt, *fem.*

= *lecture. Cf.* ġer, ġ·r.

QRE ar., kb

_____ talqerεatt/taqerεatt (tq)

talqerεatin/taqerεatin (tq) = *bouteille.* (*Syn.:* lbeṭṭa, b·ṭ). iswa talqerεatt (*il a bu la bouteille*), *il a pris du vin, il est ivre.*

• bu-talqerεat, *buveur, ivrogne.*

QS

_____ qqas < ġġas*, *Zem*

qqas, tġasa, ur-qqas = *goûter (un aliment). Cf.* ġ·s.

QS ar.

_____ qqis, *Zem*

qqis, tqqis/tġisa, ur-qqis = *toucher. Atteindre. V. aussi* aġ, ġ; ḥada, ḥ·d • qqisn-t wadžnun (*les djinns l'ont atteint*), *il est posséde, il a une crise d'épilepsie.*

QS kb

_____ qqes < ġġes* ?

qqes, tqqes, ur-qqis = *piquer; éperonner; aiguillonner. Mordre.* • iqes-as ifiġer, *un serpent l'a mordu* • iqqes yizi i tbarda isfurḍ uġyul (*la mouche a piqué le bât et l'âne s'est mis à ruer*), *se dit de qqn qui s'emporte de colère ou se vexe sans raison.* • unna mi yqqes ifiġer la t isseḫlaε iziker (*celui qui a été mordu par un serpent a peur d'une cordelette en alfa – proverbe*), *chat échaudé craint l'eau froide.*

Tu _____ twiqqes/tyiqqes

twiqqes, twaqqas, ur-twiqqes = *être piqué; être mordu.*

M _____ myaqqas

myaqqas, temyaqqas, ur-myaqqas = *se piquer récipr.* • myaqqasn s izḍyan, *ils se sont piqués avec les pointes des fuseaux.*

_____ tiqqest

tiqqas = *action de piquer, d'éperonner, d'aiguillonner. Piqûre (d'insectes); morsure (de serpent)* • tiqqest n dzizwa, *piqûre d'abeille.*

_____ uġus (wu)

uġusn (wa), AḤ = *mm. ss. q. précéd.*

_____ tiqqest

tiqqas = *hoquet (selon la croyance populaire, on a le hoquet quand on est piqué par un pou).*

_____ asqʷs (u), Izd

isaqʷsen = *dard. Aiguillon.*

_____ maqqes, *fem.*, AḤ

id maqqes = espèce de mouche (dont la piqûre est douloureuse).

QS ar. q·ṣ

——qqis

qqis, tqqis, ur-qqis = dire; raconter; conter. V. aussi : ini, n ; ɛawd, ɛ·w·d. laɣaḫ itqqis iḥellalîn, il nous dit des mensonges. laɣaḫ itqqis lqisat, il nous raconte des histoires.

Tu——tuqqis

tuqqis, ttuqqis, ur-tuqqis = être raconté, être rapporté, être dit. aynna yttuqqisn nniḫ-aš-t, je t'ai rapporté ce qui a été dit.

M——mqqis

mqqis, temqqis, ur-mqqis = se raconter l'un à l'autre, se dire récipr., rapporter l'un à l'autre. ur nssin mayd mqqisn inger-asn, nous ne savons pas ce qu'ils se sont dit.

——lqist, fem.

lqisat = histoire; conte; récit. Affaire, fait divers. lqist nˆwuššen d yinsi, le conte du chacal et du hérisson. adž lqist nna zzi-k, ne te mêle pas de cette affaire.

QS ar.

——qesses

qesses, tqessas, ur-qessis = hacher; couper en menus morceaux (viande, légumes...).

——aqesses (u)

iqessisn = action de hacher, de couper en menus morceaux.

QSB

——leqsib, masc.

id leqsib = blé ou orge encore verts qu'on fauche pour nourrir les animaux. Champs de blé ou d'orge encore verts sur lesquels on laisse paître les animaux.

QSD ar., kb

——qsed

qsed, tqsad, ur-qsid = se diriger vers, aborder qqn, s'adresser à, faire appel à qqn. unna š d-iqesden a-wr t ḫeyyab, ne deçois pas quiconque demande ton aide.

——lmeqsud, masc.

= fin, dessein, volonté, désir, vœu. ad išemmel ṛebbi lmeqsud, que Dieu réalise tes desseins, tes vœux.

QSḤ ar., kb

——qseḥ

qseḥ, teqsaḥ, ur-qsiḥ = être dur; endurci. Etre solide, compact, ferme. Etre fort. Etre rude. iqseḥ-as wul (son cœur est dur), il est inclément, impitoyable. iqseḥ-as iḫf (sa tête est dure), il est têtu; il est désobeissant. tqseḥ-as tasa (son foie est dur), il est courageux, brave.

S——seqseḥ

seqseḥ, sseqsaḥ, ur-seqsiḥ = durcir, rendre dur, endurcir. Rendre fort, solide. Faire mal. seqseḥ tasa-nš (endurcis ton foie), sois courageux! iseqseḥ-t s teġmert, il lui a fait mal en le heurtant du coude.

Ms——mesqsaḥ

mesqsaḥ, temsqsaḥ, ur-mesqsaḥ = se faire mal récipr., se cogner récipr. mesqsaḥn s tġmurra, ils se sont faits mal récipr. en se heurtant des coudes.

——aqsaḥ (u)

= dureté, durcissement. Solidité, force. Rudesse.

——leqsuḥit, fem.

= mm. ss. q. précéd. leqsuḥit nˆwul, dureté du cœur.

——uqsiḥ (wu)

uqsiḥn (wu), tuqsiḥt, tuqsiḥin = dur, endurci.

Fort. Solide, ferme. Rude. g ša wrgaz uqsiḥ, *sois un homme fort !*

——aneqsuḥ (u)

ineqsuḥn, taneqsuḥt (tn), tineqsuḥin (tn) = *mm. ss. q. précéd.*

QSL ar. q·ṣ·l

——qessel

qessel, tqessal, ur-qessil = *faire brouter les premières pousses de l'orge. Faire paître les animaux dans des champs d'orge encore verte (intrans.).*

——leqsil, *masc.*

id leqsil = *orge verte. Champ d'orge encore verte.*

QSM ar.,kb

——qessem

qessem, tqessam, ur-qessim = *échoir. Fixer, décréter, décider (Dieu). Destiner, prédestiner et pass. V. aussi* aru, r·aynna gif-i iqessem rebbi d-ad i yžru, *tout ce que Dieu a fixé pour moi, m'arrivera sûrement.* iqessem gif-s rebbi igenša *(Dieu lui a destiné la maladie), il est condamné à être tout le temps malade.*

Tu——tuqessem

tuqessem, ttuqessam, ur-tuqessim = *être fixé, décrété, décidé (Dieu); être fatal, être fixé par le destin.*

QSM

——taqessamt (tq), 1ad

tiqessamin (tq) = *tripes offertes aux meilleurs tireurs à la suite du concours de tir qui a lieu à l'occasion d'un baptême.*

QSRY ar.

——lqisariyt, *fem.*

lqisariyat = *marché des tissus.*

QṢR ar., kb

——qeṣṣer

qeṣṣer, tqeṣṣar, ur-qeṣṣir = *deviser pour passer le temps; causer. Plaisanter. Taquiner. Railler, se moquer de qqn.* ar gif-s tqeṣṣarn ismunn-ns, *ses amis le plaisantaient, le raillaient.*

M——mqeṣṣar

mqeṣṣar, temqeṣṣar, ur-mqeṣṣar = *plaisanter l'un l'autre; railler l'un l'autre, se moquer récipr. l'un de l'autre.*

——aqeṣṣer (u)

iqeṣṣirn = *plaisanterie; raillerie; moquerie.*

——leqṣart, *fem.*

leqṣarat = *causerie; veillée, soirée, fête.*

QṢR

——aqeṣri (u)

iqeṣriyn = *grand plat; cuvette. = jarre, cruchon (pour l'huile ou le beurre), 1ad. V. aussi* atebṣil, t·b·ṣ·l.

——taqeṣrit (tq)

tiqeṣriyin (tq) = *assiette; plat; bol.*

QŠ ar., kb

——qeššа

qeššа, tqeššа, ur-qeššа = *cambrioler, dévaliser une maison, une tente.* qeššan-as iḥwwann aḥam awd azḍḍa iwin-t, *les voleurs ont dévalisé sa tente, ils ont emporté même le métier à tisser.*

Tu——tuqeššа

tuqeššа, ttuqeššа, ur-tuqeššа = *être cambriolé, dévalisé, être victime d'un cambriolage.*

M——mqeššа

mqeššа, temqeššа, ur-mqeššа = *cambrioler, dévaliser la maison, la tente, l'un de l'autre.*

——aqeššа (u)

iqeššatn = *cambriolage, fait de dévaliser une maison, une tente.*

——aqšuš (u)

iqšušn = *ustensile (de cuisine), meuble, mobilier, bagage, affaires.*

——tiqšušin (tq), *sans sg.*

= *choses de peu de valeur, brimborion, vieux objets; vieilleries, babiole. Jouets. Affaires de toilette de femme.*

——lqeššˌ *masc. sg. coll.*

= *meubles, mobilier; bagages, affaires. Attirail.* • yusq lqeššˌ *il a déménagé.*

QŠ kb

——qiqš

qiqšˌ tqiqišˌ ur-qiqš = *épier, surveiller (à travers une ouverture, une fente, une lucarne.)*

• la tqiqiš tadžart-ns zeg inger iseglaf, *elle épiait sa voisine à travers l'espace entre les tentures.*

QŠ kb

——aqšaš (u)

iqšašn = *crâne, tête (surtout d'animal). Sommet. Bout. V. aussi* iḫf, ḥ-f; aqerṛu, q-r.

• iferšḥ-as uqšaš, *il a le crâne fracassé.*

• isrem aqšaš umeɛraḍ, *il a taillé l'extrémité (le bout) du bâton.*

——aqeššˌa (u)

iqeššˌa = *mm. ss. q. précéd.*

——taqašt (tq)

taqašin / tiqawšin (tq) = *extrémité, bout d'une branche, d'un bâton... Fourchon.*

QŠB

——taqešbut (tq)

tiqʷšba = *branche sèche et coupée du palmier, Izd. Morceau, portion (d'un solide), AH.*

• taqešbut n ṣṣabun, *un morceau de savon.*

• taqešbut uǧrum, *un morceau de pain.*

——aqešbu (u)

iqešba = *grosse morceau, grosse portion (d'un solide) = tesson de poterie. Ustensile usé (qu'on n'utilise plus).* • iga aqešbu *(il est comme un ustensile usé), il est invalide, il est trop vieux pour travailler.*

QŠB

——taqeššabit (tq)

tiqeššuba (tq) = *tunique longue (sans manches) pour enfant.*

QŠBL ar.

——qešbel

qešbel, tqešbil, ur-qešbil = *arracher l'épi de maïs de sa tige, débarasser l'épi de maïs de ses feuilles.*

QŠL ar.

——lqešla, *fem.*

= *caserne; quartier où se trouve la caserne et les logements des familles des soldats.*

QŠMḤ

——qešmeḥ

qešmeḥ, tqešmeḥ, ur-qešmiḥ = *couper de façon grossière, couper en gros morceaux (Viande, pain...).*

——aqešmiḥ (u)

iqešmiḥn = *gros morceau grossier, mal coupé. Quartier de viande. Grosse bouchée.*

• itša yun uqešmiḥ uǧrum anešt, *il a mangé un gros morceau de pain.*

QŠMR

——aqešmir (u)
iqešmirn̂ = rocher; crête rocheuse; arète rocheuse; grosse pierre fichée dans la terre.
——taqešmirt (tq)
tiqešmirin (tq) = petit rocher; petite crête rocheuse.

QŠMR
——aqešmar (u), Zem
iqešmarn̂ = cheval de bât; mauvais cheval. (Syn.: akidar, k·d·r).

QŠN
——qšenni, masc., Izd
id qšenni = jeu de saute-mouton.

QŠN esp.? ar.
——leqšini, masc. sg. coll.
= substance qui sert à teindre en rouge intense. Couleur rouge intense, carmin. • teġma ifilan s leqšini, elle a teint les fils en rouge intense.

QŠR ar., kb
——qeššer
qeššer, tqeššar, ur-qeššir = écorcer, écosser, éplucher, peler, décortiquer et pass., écroûter, perdre sa croûte (plaie, bouton). Décrépir, se décrépir. Etre écailleux, squameux.
Tu——tuqeššer
tuqeššer, tuqeššar, ur-tuqeššir = être débarrassé de l'écorce, de la cosse, être épluché, pelé, être décrépi.
——aqeššur (u)
iqešrann = écorce, cosse. Epluchure, pelure. Croûte. Coquille.

QŠR
——qeššer
qeššer, tqeššar, ur-qeššir = rompre, couper (surtout du pain) en tranches.
Tu——tuqeššer
tuqeššer, tuqeššar, ur-tuqeššir = être rompu, coupé en tranches (pain).
——aqeššer (u)
= action de rompre, de couper (du pain) en tranches.
——aqeššur (u)
iqeššurn̂/iqešrann = tranche de pain; quignon. Portion, morceau d'un solide. Partie (d'une surface). yaru-y as aqeššur ġ-ġigr, il lui a légué une partie du champ.
——taqeššurt (tq)
tiqešrin (tq) = petite tranche de pain, petite portion, petit morceau d'un solide.

QŠR
——qeššer
qeššer, tqeššar, ur-qeššir = vendre à bas prix, en pure perte. iqeššer tiḫfawin n̂wulli ur as d-iwin̂t awd ttaman̂nsen̂t, il a vendu ses brebis à perte, n'ayant même pas pu récupérer le prix auquel il les a achetées.

QŠW kb
——qqišw
qqišw, tqqišiw, ur-qqišw = se dresser, rester dressé à la verticale. Etre droit en hauteur. = hérisser (poils). tqqišw taddart-ns ḫf tiššut, sa maison se dresse au sommet de la colline. iseḫleɛ-t alliy as iqqišw wazzar, ḫf iḫf, il l'a tellement effrayé que ses cheveux se sont dressés sur sa tête.
S——sqqišw
sqqišw, sqqišiw, ur-sqqišw = dresser, mettre droit verticalement, mettre en position verticale.

•tsqqišw azzar-ns, *elle s'est fait un chignon*.
——iqqišw
iqqišwan = *coiffure féminine qui consiste à relever les cheveux sur le sommet du crâne. Sorte de chignon*.

QT
——luqt, *fem.*
lawqat = *heure, moment, temps*. *Cf.* w·q·t.

QTRB
——aqetrib (u), AŠ
iqetribn = *chevreau (petit de la chèvre)* (*Syn.:* iǧid, ǧ·d).
——taqetribt (tq)
tiqetribin (tq) = *fem. du précéd.*

QTɛ
——taqutiɛt (tq), Izy
tiqutiɛin (tq) = *alouette (oiseau).*

QṬB ar., kb
——qeṭṭeb
qeṭṭeb, tqeṭṭab, ur-qeṭṭib = *battre la laine* (*Syn.:* ḫbeḍ, ḫ·b·ḍ), *battre avec des coups de bâton, frapper qqn avec une baguette sur les mains*. iqeṭṭeb-t ṭṭaleb is ur iḥfiḍ, *le taleb lui a donné des coups sur les mains avec une baguette parce qu'il n'a pas appris le coran.*
Tu——tuqeṭṭeb
tuqeṭṭeb, tṭuqeṭṭab, ur-tuqeṭṭib = *être battu (laine). Recevoir des coups de bâton, de baguette sur les mains.*
——aqeṭṭeb (u)
iqeṭṭibn = *action de battre de la laine. Action de donner des coups de bâton, de baguette sur les mains. Coup de baguette reçu sur les mains*.

QṬF ar., kb
——qaṭifa, *fem.*
qaṭifat = *velours*. israwel n qaṭifa, *pantalon en velours.*

QṬN ar., kb
——leqṭen/leqḍen, *masc.*
= *coton*.
——qiṭuna, *fem.*
qiṭunat = *cotonnade; étoffe, tissu en coton*.

QṬR ar., kb
——qeṭṭer
qeṭṭer, tqeṭṭar, ur-qeṭṭir = *s'égoutter; couler goutte à goutte; égoutter. Distiller; instiller. V. aussi* addum, d·m; smiqqeɣ, q·ɣ. iqeṭṭer-as-tt (*litt. il la lui instillé — dans l'œil — la goutte*), *il l'a dupé, il l'a leurré*.
Tu——tuqeṭṭer
tuqeṭṭer, tuqeṭṭar, ur-tuqeṭṭir = *être égoutté. Etre distillé. Etre instillé*. tettuqeṭṭer-as, *on l'a dupé, on l'a trompé, leurré; il a été victime d'une machination*.
——aqeṭṭer (u)
= *égouttage. Distillation; instillation*.
——lqeṭṭart/lqeṭṭara
lqeṭṭarat = *filtre. Alambic; compte-gouttes; égouttoir.* = *eau stagnante, qui croupit*, AɛA. •ur tẓil lqeṭṭart i lmal, *l'eau qui croupit est néfaste au bétail*.

QṬɛ ar., kb
——aqeṭṭaɛ (u)
iqeṭṭaɛn = *voleur de grands chemins, coupeur de route; détrousseur, bandit, brigand*. •derɣn iqeṭṭaɛn ḫf ušabar, *les brigands ont pillé la caravane (le convoi).*
——taqeṭṭaɛt (tq).

= vol, banditisme ; brigandage. Métier de brigand.

_____ taqṭaṭeit (tq)
= mm. ss. q. précéd.

QW ar.,kb

_____ qwu
qwi-a, tqwu, ur-qwi = être gros et gras. Etre solide, fort (personne). • iqwa wḥuli mi ɣgers, le mouton qu'il a égorgé est gros et gras. • iqwa wksum-a, il y a beaucoup de gras dans cette viande. • iqwa am uzger, il est fort comme un bœuf.

S___ seqwu
seqwi-a, sseqwu, ur-seqwi = rendre gros et gras. Faire grossir, engraisser. • Ifessa ay da ysseqwun izgarn, c'est la luzerne qui engraisse les vaches.

_____ tiqwi
= Etat de ce qui est gros et gras. Embonpoint.

_____ lqewwa, fem.
= force, résistance.

_____ imeqwi
imeqwan = gros et gras. Fort, solide.

QWD ar.

_____ qewwed
qewwed, tqewwad, ur-qewwid = prostituer (une femme), être entremetteur. Commettre une erreur, une gaffe, gaffer. (grossier).

_____ aqewwed (u)
= fait de prostituer (une femme). Fait de s'entremettre pour prostituer une femme.

_____ aqewwad (u)
iqewwadn, taqewwatt (tq), tiqewwadin (tq) = entremetteur, proxénète, souteneur.

QWL ar.

_____ qawl
qawl, tqawal, ur-qawl = promettre qqc. à qqn., promettre que, engager sa parole. • tqawl-as afullus i sidi sir meš iẓẓeɣ memmis, elle a promis un coq (d'égorger un coq en l'honneur du) au Saint Sidi Sir si son fils guérit (se rétablit). • qawln-as tarbatt zgʷis tmeẓẓiɣ, ils lui ont promis leur fille depuis qu'elle était jeune.

M___ mqawal
mqawal, temqawal, ur-mqawal = se promettre récipr. qc., s'engager ensemble à faire qc.

_____ aqawl (u)
iqawln = promesse. Parole engagée, donnée.

_____ lqiwal / lqul, masc.
= parole donnée ; engagement.

QWM ar.,kb

_____ qewwem
qewwem, tqewwam, ur-qewwim = évaluer, expertiser, estimer ; fixer le prix. Inventorier en évaluant. • qewwem aynna-š-seḥserḥ fruḥ-aš, évalue ce que je t'ai détérioré et je te dédommagerai.

Tu___ tuqewwem
tuqewwem, tuqewwam, ur-tuqewwim = être évalué, être estimé à, être expertisé. Etre fixé à (prix).

_____ aqewwem (u)
iqewwimn = évaluation ; expertise ; estimation ; fixation d'un prix.

QWM ar.,kb

_____ qewwem
qewwem, tqewwam, ur-qewwim = pourvoir ; munir ; donner les moyens. Outiller, équiper et pass. • iqewwem tamettutt-ns, il a pourvu

sa femme des choses nécessaires (nourriture, meubles, habits). iqewwem ubennay-a, ce maçon est bien outillé.

——leqwam, masc.

= matériaux nécessaires à l'exécution d'un travail. Fournitures. Outillage. Ingrédients.

QWR ar.

——qewweṛ

qewweṛ, tqewwaṛ, ur-qewwiṛ = couper l'extrémité d'un morceau de bois à angle droit, Izy. Couper ras (poils, cheveux); Tailler (arbre, barbe). étêter, ébrancher. •iqewweṛ tamart, il a taillé sa barbe. •iqewweṛ isekʷla, il a étêté les arbres.

Tu—tuqewweṛ

tuqewweṛ, ttuqewwaṛ, ur-tuqewwiṛ = être coupé ras, être taillé, être étêté, ébranché.

——aqewwer (u)

= action de couper ras; taille (des arbres), étêtage, ébranchage.

QWR

——lqur, masc., Izy

laqwar = terrain accidenté et pierreux.

——taquwirt (tq), Izy

tiquwirin (tq) = îlot dans un cours d'eau.

QWS ar., kb

——qewwes

qewwes, tqewwas, ur-qewwis = arquer, cintrer, courber et pass. = être maigre, avoir les flancs rentrés (animal). iqewwes uḥemmal s wasay iqšušn, le portefaix a le dos voûté à force de porter des bagages. qewwsen̂t tfunasin s laẓ, les vaches sont devenues maigres à cause de la faim.

——aqewwas (u)

= action de courber, de cintrer, d'arquer. Cintrage, courbement. = maigreur, état d'un animal maigre, qui a les flancs rentrés.

——lqus, masc.

laqwas = arc, arcade; voûte. Cintre. Corbeille à section carrée, longue d'environ un mètre, en laurier et corde de palmier nain, pour le transport des gerbes, Izy (Syn.: isekni, s·k·n). •lqus n ennbi (la voûte du prophète), arc-en-ciel.

——teqwisa, fem.

teqwisat = courbure, arc, voûte.

QWŠ

——taqawšt (tq)

tiqawšin (tq) = sorte de graine de pois ou de vesce sauvage. Mélilot (plante). Pastille, comprimé; quinine.

QWŠR

——qawšer

qawšer, tqawšar, ur-qawšer = être rugueux, présenter des aspérités (Syn.: ḥerš, ḥ·r·š) •iqawšer ubeṭṭan-ns, sa peau est rugueuse.

QY kb

Sm—smiqqeɣ

smiqqi-smiqqeɣ, smiqqiɣ, ur-smiqqeɣ = goutter, couler goutte à goutte, dégoutter, dégouliner, fuir (récipient, toiture), laisser échapper des gouttes, ruisseler. la ysmiqqiɣ unzar, il pleut légèrement (il tombe des gouttes). la ysmiqqiɣ s tidi, il ruisselle de sueur.

——timqqit (tm)

timqqa (tm) = goutte, gouttelette. Fuite d'une toiture. = un peu, très peu. Ilant tmeqqa g taddart, la maison a de nombreuses fuites au toit. drent-ḍ tmeqqa i wyadir,

des gouttes coulent le long du mur, le mur suinte. timqqit s tmqqit a-s da yṭḥmal wasif *(proverbe: c'est goutte après goutte que le fleuve est en crue), tout vient à point à qui sait attendre.* ur tkki tmqqit unẓar, *il n'avait pas plu une seule goutte de pluie, il n'a pas plu du tout.* ur as iqqim ɣas timqqit n azit, *il ne lui reste qu'un peu d'huile.* ur aḥ iši awd timqqit, *il ne nous a rien donné.*

——— asmiqqey (u)

ismiqqiyn = *dégouttement; suintement. Fuite d'une toiture.*

QY kb

S——— sqiqey

sqiqi-sqiqey, tsqiqiy, ur-sqiqey = *glousser, caqueter (poule — après avoir fait l'œuf). Crier de douleur. Claquer des dents.* la sqiqiy s tawla, *il claque des dents parce qu'il a une forte fièvre.* = *taper dur, être très chaud (soleil).* g unebdu adday tsqiqiy tafušt awd yun ur da ittfeɣ ɣer berra, *en été, quand le soleil tape dur, personne ne met le nez dehors.*

——— asqiqey (u)

isqiqiyn = *glaussement, caquetage, caquet.*

QY

——— aqqay / aqqa (wa)

aqqayn (wa) = *bouton (de vêtement). Perle, verroterie.* aqqay d^tg^wlalt *(la perle et la coquille) l'homme et la femme placés côte à côte lors de l'exécution de la danse d'aḥiduṣ.*

——— taqqayt

taqqayin = *petit bouton (de vêtement), perle, verroterie.* tazra n^taqqayin, *collier de perles.*

QYD ar., kb

——— qeyyed

qeyyed, tqeyyad, ur-qeyyid = *noter, enregistrer, inscrire, inventorier, établir une liste. Léguer.* iqeyyed ɣif-s ddeut, *il l'a attaqué en justice, il a intenté une action contre lui.* iqeyyed ɣif-s bu-ṭḥanut šiɣan imerwasn, *l'épicier l'a criblé de dettes, il doit beaucoup d'argent à l'épicier.* iqeyyed-as ibbas iger, *son père lui a légué le champ.*

= *investir des fonctions de caïd, nommer caïd. Etre caïd.* iqeyyed ibbas ɣer listiɛmar, *son père était caïd au temps du protectorat.*

Tu——— tuqeyyed

tuqeyyed, ttuqeyyad, ur-tuqeyyid = *être noté; enregistré, inscrit.* tettuqeyyed ɣif-s ddeut, *une action en justice a été intentée contre lui.*

M——— mqeyyad

mqeyyad, temqeyyad, ur-mqeyyad = *enregistrer ensemble, porter ensemble sur le registre officiel. Léguer l'un à l'autre.* mqeyyadn iger, *ils (le vendeur et l'acheteur) ont porté sur le registre officiel l'acte qui porte la mutation de propriété.*

——— aqeyyed (u)

iqeyyidn = *action de noter, d'enregistrer, d'inscrire, de léguer. Enregistrement, inscription. Legs.*

——— lqayd, masc.

lqeyyad = *caïd.*

——— taqeyyatt

= *fonction de caïd.* yumẓ taqeyyatt, *il est nommé caïd.*

QYM ar. q·w·m

——— lqaym, masc.

lqwaym = *montant en bois, servant à maintenir les planches latérales dans l'appareil à pisé.*

QYM ar.,kb

——lqeyyama, *fem.*

= *Résurrection. Tumulte; désordre.* ass n^ lqeyyama, *le jour de la résurrection, du jugement dernier.* tkker lqeyyama assa g ssuq, *il y a beaucoup de monde aujourd'hui au souk.* iskker lqeyyama, *il a fait beaucoup de bruit, du tapage, il a fait un scandale.*

QYS ar.,kb

——qeyyes

qeyyes, tqeyyas, ur-qeyyis = *essayer, faire l'essai de, éprouver, expérimenter.* utiliser une chose pour la première fois. *Mesurer (une surface, un objet).* = *agir avec modération, avec discernement.* ur da yssag tagawsa all tt iqeyyes, *il n'achète une chose qu'après l'avoir essayée.* etš tqeyyesd *(mange et essaie – référence à l'histoire du chacal qui mangea tant d'oignons qu'il ne put sortir par le trou par lequel il était entré dans le jardin), agis avec modération, sois prudent !*

Tu——tuqeyyes

tuqeyyes, ttuqeyyas, ur-tuqeyyis = *être essayé, éprouvé. Etre utilisé pour la première fois (chose); être de seconde main. Etre mesuré (surface, objet).*

M——mqeyyas

mqeyyas, temqeyyas, ur-mqeyyas = *s'essayer, se mesurer réciproquement. Se comparer l'un à l'autre.* la temqeyyasn lqedd *(ils se mesurent la taille pour voir qui est le plus grand).*

——aqeyyes (u)

= *action d'essayer, de faire l'essai de. Essayage, essai (vérification).*

——leqyas, *masc.*

= *dimension, mesure, pointure. Le nécessaire, ce qui est juste suffisant.* = *modération, discernement; prudence.* iburksen-a ḫf leqyas-inw, *ces chaussures sont à ma pointure.* tga ǧas leqyas n ufettal, *elle a préparé juste la quantité de couscous qui suffira.* s leqyas, *avec mesure, avec modération, avec sagesse.* argaz inzeẓn la ysawal s leqyas, *l'homme raisonnable parle toujours avec modération, avec sagesse.* bla qyas, *sans mesure, démesurément, sans nombre, énormément, surabondamment; immodérément.* yamum bla qyas sg^wis t yaǧ ša, *il a maigri énormément depuis qu'il est malade.* la ysawal bla qyas, *il parle trop, sans réfléchir.*

——tameqyast (tm), AE

timeqyasin (tm) = *bâton pour mesurer l'écartement des planches latérales de l'appareil à pisé.*

QZ ar.

——qezqez

qezqez, tqezqiz, ur-qezqiz = *trotter, trottiner (Syn.: hurk^wa, h·r·k); piétiner (d'impatience), trépigner.*

——aqezqez (u)

iqezqizn = *trot, trottinement. Piétinement; trépignement.*

QZB ar.

——qezzeb

qezzeb, tqezzab, ur-qezzib = *couper la queue d'un volatile. Avoir la queue coupée (volatile). Ecourter un vêtement et pass. Dépouiller qqn, tromper, rouler qqn (en lui vendant qc. plus cher). Commettre des exactions (fonctionnaire).* qezzben lwašun ahaqqar, *les enfants ont coupé la queue au corbeau.* qezzben-t ismunn^ns, *ses compagnons l'ont dépouillé.*

Tu——tuqezzeb

tuqezzeb, tuqezzab, ur-tuqezzib = *avoir la queue coupée (volatile). Etre écourté (vêtement). Etre dépouillé, être roulé. Se faire plumer (fig.).*

——— taqezzibt (tq)

tiqezzibin (tq) = *queue coupée, courte. Croupion de la poule.*

——— amqezzeb (u)

imqezzben, tamqezzebt (tm), timqezzbin (tm) = *qui a la queue coupée (volatile). Vêtement écourté. Court-vêtu.*

QZBR ar.

——— lqezbur, *masc. sg. coll.*

= *coriandre. Cerfeuil.*

QZDM

——— aqezdamu (u)

iqezduma = *sorte de tambourin sans timbre (en apposition avec allun). Objet vieilli. Ustensile de cuisine (marmite, chaudron, carafe) qu'on n'utilise plus.*

——— taqezdamutt (tq)

tiqezduma = *tambourin sans timbre (qui ne comporte pas de fil — fait avec le crin — en son milieu). la ykkat taqezdamutt (il joue du tambourin sans timbre), il n'est pas sérieux, il fait des propositions fantaisistes.*

QZDR ar., kb

——— qezder

qezder, tqezdar, ur-qezdir = *étamer, rétamer et pass. = être sans vergogne, être effronté, être sans scrupules. N'avoir pas froid aux yeux. tqezder ur theššim ur theššif, elle est sans pudeur, elle n'a ni honte ni scrupules.*

——— aqezder (u)

= *étamage, rétamage. = effronterie, devergondage, impudeur.*

——— aqezdir (u)

iqezdirn = *fer blanc; étain. Plaque de fer blanc (pour la toiture). Tôle (ondulée). iga wudm-ns aqezdir, il est sans vergogne, sans pudeur.*

——— taqezdirt (tq)

tiqezdirin (tq) = *plaque de tôle, de fer blanc.*

QZM

——— taqezzimt (tq), Izd

tiqezzimin (tq) = *Etron, boule d'excréments, particulièrement selles dures d'enfant. V. aussi aqennin, q·n.*

QZN

——— tiqzint (tq), Izy

tiqzinin (tq) = *ortie (plante).*

QZN

——— aqzin (u), AŠ

iqzinn = *petit chien, chiot. (Syn.: ikzin, k·z·n). V. aussi iydi, y·d; ameržan, m·r·ž·n.*

QZW

——— aqezziw (u), AE

iqezziwn = *étincelle, flammèche. (Syn.: ifṭṭiwž, f·ṭ·w·ž).*

QZɛ

——— aqezziɛ (u)

iqezziɛn = *menue chose, peu de chose, (un) rien. Bricole, futilités, bagatelles. Fantaisie. V. aussi aqežžif, q·ž·f.*

——— tiqezziɛin (tq), *sans sg.*

= *choses sans importance, sans valeur. Bagatelles, babioles. Propos peu sérieux, fantaisistes. yiwi-tt g tqezziɛin, il s'occupe des futilités, de choses inutiles. ur yufi ša*

nˆleḫdemt ǧas ša nˆtqezziɛin as ɣumz afus, *il n'a pas de travail fixe, il vit de quelques bricoles (en travaillant chez l'un et chez l'autre).*

QẒ

——aqẓiẓ (u), Izɣ, Izd.
iqẓiẓn = *petit sanglier; marcassin. V. aussi* irf, r·f ; abulḫir, b·l·ḫ·r .

QẒR

——qeẓẓer
qeẓẓer, tqeẓẓar, ur qeẓẓir = *humilier, mortifier, qqn, relever les fautes de qqn en public. Admonester, réprimander. Railler, se moquer de.* • iqeẓẓer-t lqayd ɣnid nˆmidden, *le caïd l'a humilié devant tout le monde.*
Tu——tuqeẓẓer
tuqeẓẓer, ttuqeẓẓar, ur-tuqeẓẓir = *être humilié, mortifié, être raillé.*
M——mqeẓẓar
mqeẓẓar, temqeẓẓar, ur-mqeẓẓar = *s'humilier, se mortifier récipr. Relever les fautes l'un de l'autre en public.*
——aqeẓẓer (u)
iqeẓẓirˆn = *humiliation; mortification. Réprimande. Raillerie.* • iwalf iqeẓẓirˆn, *il est habitué à l'humiliation, il subit sans réagir des mortifications.*
——amqeẓẓer (u)
imqeẓẓerˆn, tamqeẓẓert (tm), timqeẓẓrin (tm) = *humilié, mortifié (qui subit des mortifications); raillé.*

QƐD

——qeɛɛed, Zem
qeɛɛed, tqeɛɛad, ur-qeɛɛid = *être chétif, malingre.* • arba-ns iqeɛɛed, *son garçon est malingre.* = *grelotter de froid.*
——amqeɛɛed (u)
imqeɛɛden, tamqeɛɛett (tm), timqeɛɛedin (tm) = *chétif; malingre.*

QƐD ar.
——lqaɛida, *fem.*
lqaɛidat = *règle, habitude, us, usage, coutume, mœurs. Manière d'agir habituellement.*
• s lqaɛida, *dûment, selon l'usage. Avec méthode.*
• bla lqaɛida, *à tort et à travers, n'importe comment. Démesurément.*